

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Lunes 14 de mayo de 1990
Año XC.—Núm. 27.470

El IPC subió en abril el 0,2 por ciento

Madrid.— El Índice de Precios al Consumo -IPC- subió un 0,2 por ciento el pasado mes de abril, según datos del Instituto Nacional de Estadística. Con este aumento, los precios han crecido en lo que va de año un 2,2 por ciento, y han registrado una variación interanual —abril 89/abril 90— del 7 por ciento.

Hoy comienza la visita oficial de Felipe González a Canadá

Entre otros cargos, le acompaña el ministro de Industria, Claudio Aranzadi

Ottawa.—El presidente del Gobierno español, Felipe González, comienza hoy en Ottawa una visita oficial a Canadá, para estrechar las relaciones bilaterales, repasar la situación en Europa y América Latina y estudiar la aproximación de los vínculos entre la Comunidad

Europea y este país. También tratará del contencioso pesquero, que aunque ha pasado a ser una cuestión comunitaria desde el ingreso de España en la CE, sigue siendo para Canadá, el único asunto que empaña las relaciones bilaterales.

Felipe González celebrará en Ottawa reuniones con el primer ministro canadiense, Brian Mulroney, y con otros líderes políticos antes de proseguir viaje, el día 16, hacia Toronto y concluir su estancia, el 17, en Montreal.

El ministro de Industria, Claudio Aranzadi, quien acompaña, entre otros funcionarios de alto rango, a Felipe González, para fomentar el intercambio económico y comercial entre ambos países, uno de los aspectos prioritarios de la visita, se reunirá con ministros de diferentes sectores del Gabinete conservador progresista de Mulroney.— Efe.

La Policía colombiana acusa al Cártel de Medellín del triple atentado del sábado

Bogotá.— La Policía de Colombia ha declarado que la explosión de tres coches-bomba, el pasado sábado, en las ciudades de Bogotá y Cali, es obra del cártel de Medellín, la principal organización narcotraficante del país y una de las más importantes del mundo.

El sábado, dos coches-bomba estallaron en los alrededores de centros comerciales en Bogotá y causaron la muerte a 17 personas e hirieron a más de 120. Cinco horas más tarde, un tercer coche-bomba hizo explosión en Cali, 300 kilómetros al suroeste de Bogotá. El siniestro causó la muerte a diez personas y heridas a otras sesenta.

“Estoy convencido que el cártel

de Medellín contrató a los narcoterroristas que hicieron detonar los coches bombas” en Bogotá y Cali, afirmó el subdirector de la Policía, general Carlos Arturo Casadiego.

Por otro lado, fuentes médicas informaron que en los hospitales de Bogotá y Cali permanecen aún más de 160 personas, quince de ellas en estado grave. En las dos ciudades, centenares de personas tratan de identificar a sus familiares en las morgues de Medicina Legal, mientras en los distintos hospitales muchos indagan por sus allegados.— Efe

(Más información en pág. 12)

ETA se responsabiliza del envío de cartas-bomba

Bilbao.— La organización terrorista ETA se ha responsabilizado en un comunicado enviado al periódico vasco «Egin», del envío de tres cartas-bomba en las últimas semanas.

Según la información que publica hoy el mencionado diario, una de las cartas bomba estaba dirigida al director de la Escuela de Estudios Penitenciarios y causó heridas al funcionario Manuel Herrero, y otra al director de Gerencia de Trabajos Penitenciarios de Madrid. La tercera carta-bomba se envió al director de seguridad de la empresa «Exposegur», de Sevilla, y ello «ha sido silenciado por el Ministerio de Interior español», indica Egin al dar cuenta del comunicado de ETA.— Efe

SEGOVIA Todo preparado para la llegada de la Vuelta Ciclista a España



AURELIO MARTIN

A la hora de cerrar nuestra edición, se estaba ultimando los preparativos para la llegada de la etapa más emocionante de la Vuelta Ciclista a España, junto a las Destilerías DyC, en Palazuelos de Eresma. Desde este punto, al mediodía, partirá mañana la última etapa, con final en Madrid. En la imagen, miembros de la organización pintan la línea de meta.



Telefoto Efe

Emiliano Revilla y su esposa Margarita, acompañados de sus hijas Carmen (izquierda) y Margarita (derecha), en la sede de la Audiencia Nacional, donde comparecieron esta mañana ante el titular del Juzgado de Instrucción n.º 1, que instruye la causa del pago del rescate por la liberación del industrial.

Leopoldo Torres analiza con los fiscales jefes la reforma del código penal

Valencia.— El fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, se ha reunido esta mañana con los fiscales jefes de los tribunales superiores y audiencias provin-

ciales de toda España para analizar las reformas del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

A esta reunión anual de fiscales-jefes, que se prolongará hasta el próximo miércoles, asisten también el teniente fiscal del Tribunal Supremo, Cándido Conde, y el inspector fiscal, Fernando Jiménez Lablanca.

Esta reunión de los fiscales-jefes será clausurada el próximo miércoles por el ministro de Justicia, Enrique Múgica Herzog, que asistirá al almuerzo de despedida.— Efe

PRIMAVERA/90

CONFECCION DE SEÑORA Y CABALLERO

Vestido ☆ Camisas
Falda ☆ Trajes
Pantalones ☆ Bañadores

«Calidad y estilo en el vestir»

Confecciones DIEZ



AZULEJOS
Y
PAVIMENTOS

Distribuidor exclusivo:
Teléfono: 42 06 71

EXPOSICIONES Y VENTA: Fdez. Ladreda, 30 y Polígono Industrial



apunte del día

TELEVISION POR CABLE

Al problema de los tendidos de cables en el recinto amurallado, por cierto, sin solucionar; hay que sumar la proliferación de antenas en los tejados de la ciudad, algunas, como las parabólicas, de intenso color amarillo, que constituyen un gran impacto, al menos, visual.

Las nuevas tecnologías, a las que no se puede dejar al margen, nos proporcionan una buena solución para este problema: la televisión por cable en el centro histórico.

Este tipo de proyectos ya se desarrolla de forma experimental en otros países Patrimonio de la Humanidad, como Evora (Portugal).

El municipio se debe plantear la posibilidad de llegar a un convenio institucional para abordar un ambicioso proyecto de cableado subterráneo en el casco histórico, donde, por qué no, se puede solicitar ayuda a empresas eléctricas y telefónicas. Y, por ir más lejos, se debe contemplar el hipotético caso del gas ciudad, donde será necesarios "levantar" parte del recinto histórico.

Aparte de eliminar las antenas, la televisión por cable mejorará la señal de televisión y aumentará el número de canales disponibles. Puede ser un servicio municipal o privatizado.

LA NOCHE

El título de la novela ganadora del último premio Planeta, "Queda la noche", es sugeridor. No sé si la lectura del libro decepcionará o llenará las expectativas despertadas por el título. Sólo quiero referirme aquí al título.

La noche es símbolo o imagen de muchas cosas. San Juan de la Cruz, doctor eximio y eximio poeta, es quien le ha dado un valor simbólico más aquilatado o quintaesenciado. Su "noche oscura del alma" representa a la perfección el estado de ceguera espiritual del hombre en su paso por la tierra.

La noche es indispensable al hombre fisiológicamente hablando. Ella proporciona el reposo y el sueño que necesita imperativamente el organismo humano, pero no sólo el organismo humano, sino también el de todos los irracionales.

Y cómo el cuerpo humano pide el descanso nocturno después de una jornada de intenso trabajo o ajeteo. En tales circunstancias, el echarse en el lecho es uno de los placeres más suaves, más dulces, del cuerpo. La noche obra el pequeño prodigio de devolver las energías gastadas, o en otros casos, el optimismo dejado, tal vez, entre los sinsabores del día.

También el espíritu apetece por inclinación natural la penumbra, la sombra, la soledad, el silencio, en definitiva la noche. Y cuánto la desea en los momentos de inhibición. La noche es buen refugio para el alma herida. En ella se puede meditar, soñar, echar a volar el anhelo por los espacios de la fantasía y de las ilusiones.

Pero la noche es también temible. Es temible, por ejemplo, para los enfermos. Con su venida la enfermedad, el dolor, redoblan sus fatigas y angustias. Por eso el enfermo de cuidado no querría nunca que llegase la noche. Ansía el sueño pero no puede conciliarlo. Necesita imperiosamente el descanso pero la noche no se lo trae, sino que todo es un velar doloroso y angustioso, un desasosigar que destroza y aniquila.

Y la noche espanta a quienes están faltos de amor, de amparo, del calor de una mano amiga. A quienes padecen el tormento de la soledad y el abandono. A quienes se sienten desasistidos, olvidados, relegados...

"Noche negra" llama en una de sus poesías a la vida el poeta mejicano Amado Nervo. Hay gente, en efecto, para quien la vida no es otra cosa, por desgracia.

Tomando la noche como la representación de la oscuridad, la angustia, la soledad, la tristeza, si lo que queda es la noche, qué desolador lo que queda.

Pero considerándola refugio de los sueños y consuelo de la desdicha, qué dulzura experimenta el alma acogida a su regazo.

Día y noche son dos extremos, como expresa la conocida frase comparativa: "Como de la noche al día".

Los dos extremos son necesarios al cuerpo y al alma. Que ninguno pese sobre el espíritu como una fatigosa carga.

JOSE RODRIGUEZ
CHAVES

Piscinas «Club Lago»

Se abre el plazo de inscripción de Abonados Familiares para la temporada comprendida entre el 1 de julio de 1990 al 30 de junio 1991.

Disponiendo de:

Piscinas - Canchas de Tenis - Juegos infantiles - Jardines - Bar Restaurante, dentro del recinto de la piscina, con servicios de menú del día, platos combinados, bocadillos, etc...

Para información: RESTAURANTE CLUB LAGO
Carretera La Granja, Km. 85.

Teléfono 42 00 59

SEGOVIA

Ciencia-técnica-filosofía: Un triángulo inverosímil pero fértil

Mario BUNGE

A primera vista, la ciencia y la técnica son socias, pero la filosofía les es extraña. Pero a poco que se examine la cuestión de las relaciones entre los tres campos, se advierte que constituyen un todo. Esto no se advierte si uno pregunta a científicos, técnicos o filósofos, o si uno se limita a un solo aspecto de la cuestión, tal como el método o el objetivo. Pero la unidad de los tres campos aparece claramente si se los analiza lógicamente e históricamente.

Las técnicas tradicionales o precientíficas, tales como la talla de la piedra, la agricultura neolítica y el arte de matar a mano, nada deben a la ciencia o a la filosofía. No ocurre lo mismo con las técnicas modernas, todas las cuales se fundan sobre la ciencia y tienen supuestos filosóficos. Por ejemplo, las ingenierías civil y mecánica modernas se fundan sobre la matemática y la mecánica teórica. Sin estas ciencias, los ingenieros nada podrían calcular y, por consiguiente, tendrían que sobredimensionar sus diseños para no correr riesgos. Esto es lo que hacían los ingenieros romanos, quienes incurrieron en desperdicio de materiales y mano de obra. Pero ni siquiera ellos, los primeros en diseñar obras públicas en gran escala, fueron capaces de diseñar las máquinas complejas que dieron a luz a la primera revolución industrial. No es sólo que, como diría un marxista, carecían de motivación económica porque el trabajo esclavo era barato; tampoco disponían de las teorías y de los datos experimentales necesarios para diseñar artefactos modernos.

¿Cómo se relacionan las ingenierías civil y mecánica modernas con la filosofía? De varias maneras. Ante todo, esas y todas las demás ramas de la técnica moderna tienen supuestos filosóficos más o menos tácitos, tales como que las cosas materiales existen de por sí, satisfacen leyes y pueden conocerse. En otras palabras, la técnica moderna es naturalista y realista: no supone la existencia de ideas independientes y capaces de actuar sobre las cosas, ni la posibilidad de milagros, o sea, hechos que violen las leyes naturales. Siendo realistas, quienes cultivan o practican la técnica moderna creen en la posibilidad de alcanzar la verdad, así sea aproximada, y, por consiguiente, rechazan tácitamente los ataques "postmodernos" a la objetividad. Un ingeniero que no creyese en sus ecuaciones y sus tablas no podría ejercer su profesión, como tampoco podría ejercerla a conciencia un juez que no creyese en la posibilidad de identificar a los autores de fechorías, o un periodista que no creyese en la posibilidad de hacer crónicas veraces.

Pero hay bastante más. La mecánica clásica engendró la cosmovisión mecanicista, que a su vez estimuló vigorosamente las investigaciones en mecánica teórica. El mecanicismo es toda una concepción del mundo: sostiene que el universo es un

sistema compuesto por cuerpos y corpúsculos que interactúan y se mueven conforme a las leyes de la mecánica. Esta cosmovisión, unida a la teoría realista del conocimiento, sugiere que la mecánica clásica es la única teoría que se necesita para comprender el mundo y controlarlo.

He aquí, pues, nuestro primer triángulo: mecánica racional —ingenierías civil y mecánica— filosofía mecanicista y realista. Este triángulo dominó el pensamiento científico-técnico durante los tres siglos que siguieron a la revolución científica de 1600. Pero el monopolio de la mecánica cesó con la emergencia de la física de los campos hacia 1850. Con ella empezó a declinar el mecanicismo, ya que los campos, aunque materiales, no son de naturaleza mecánica: no tienen masa y, por consiguiente, no satisfacen las leyes de Newton. En adelante, el paradigma mecánico coexistió con el de la física de los campos electromagnéticos y gravitatorios.

El electromagnetismo dio origen a una nueva rama de la ingeniería: la electrotecnia. No es necesario subrayar la magnitud de este campo ni recordarle transformaciones radicales que ha introducido en la industria y en la vida diaria. Pero sí cabe recordar la resistencia que debieron afrontar los pioneros de la teoría electromagnética a los cambios en la visión del mundo que exigía dicha teoría. No fue fácil comprender que el mundo está compuesto tanto de cuerpos como de campos, por lo cual el mecanicismo era una visión parcial de la realidad. Si el mecanicismo era insostenible en física, ¿por qué habría de conservarse en biología, psicología o ciencia social? Esta duda tuvo consecuencias positivas y otras negativas, que no es el caso examinar aquí.

Un tercer triángulo fértil fue el constituido por la química, la ingeniería química unida a la química industrial, y la filosofía correspondiente. Así como la electrotecnia se fundó sobre el electromagnetismo, la técnica química se fundó sobre la química básica o pura, que se proponía analizar los compuestos y descubrir los mecanismos de su formación y disociación. La filosofía asociada contiene, en primer lugar, los supuestos generales comunes a todas las ciencias y técnicas, comenzando por el naturalismo y el realismo. Otro componente filosófico es el atomismo, según el cual todas las cosas concretas son átomos, moléculas compuestas por átomos o colecciones de unos u otras. El atomismo fue originariamente, en la antigüedad, un componente de la filosofía naturalista o materialista. Otra idea filosófico-científica que desempeñó un papel importante en la revolución química es la de que los compuestos orgánicos no son necesariamente producidos por organismos, como se creía anteriormente a la síntesis de la urea y otros compuestos orgánicos. Este hallazgo debilitó considerablemente a la escue-

la vitalista en biología y fue el comienzo de la bioquímica. A su vez, la bioquímica, así como la biología molecular, se asocian a menudo con la tesis reduccionista según la cual una célula viva no es sino un agregado de moléculas, por lo cual la biología es en última instancia una rama de la química. No examinaremos esta tesis. La mencionamos solamente para recordar que la química y la bioquímica, así como sus aplicaciones técnicas, están lejos de ser ajenas a la filosofía.

Pasemos por alto otras técnicas basadas sobre las ciencias naturales, tales como las ingenierías electrónica y nuclear, y demos un salto a una de las sociotécnicas: la técnica de la administración de empresas privadas o estatales. Esta técnica utiliza conocimientos tomados de la matemática, de la psicología, de la sociología y de la economía. Pero, al igual que las demás técnicas, hace contribuciones originales al conocimiento, además de diseñar o rediseñar sistemas, en este caso sistemas sociales. La administración de empresas supone tácitamente que sus objetos de estudio, las organizaciones, existen realmente, se rigen por leyes y normas, y son cognoscibles. Además, suponen que la acción humana no sólo es cognoscible, sino también programable hasta cierto punto y, más aún, que la planeación puede ser superior a la improvisación, al menos en lo que se refiere a las tareas rutinarias. El éxito de la técnica administrativa y, en particular, de la investigación operativa, confirma la tesis filosófica de que el método científico es aplicable al estudio de la acción humana, así como al perfeccionamiento de organizaciones sociales. Obviamente, esta tesis se opone a la filosofía según la cual todo lo humano escapa al método científico.

Además de los supuestos y de las implicaciones filosóficas que hemos señalado, está el aspecto moral de la ciencia y de la técnica. No hay ciencia sin conciencia moral: el fraude científico es una falta moral. Pero puede haber técnica de punta sin moral, como lo muestra el diseño de armas ofensivas y, en particular, de bombas nucleares. Los técnicos enfrentan problemas morales porque el uso de los artefactos que diseñan pueden dañar a otros seres humanos e incluso poner en peligro la supervivencia de la especie humana. Y los problemas morales son estudiados por la ética o filosofía moral. De modo que la labor del técnico no pasa desapercibida al filósofo moral. Ni qué decir que sería deseable que los técnicos se interesasen por la ética tanto como ésta se interesa por ellos.

Los ejemplos que hemos estudiado someramente bastan para probar que la ciencia, la técnica y la filosofía no son departamentos aislados entre sí, sino componentes de un sistema. En particular, muestran que la filosofía adoptada por una

(Continúa en la pág. 15)

Música y teatro en la calle para el programa de Ferias y Fiestas 1990

Tiene un presupuesto de treinta millones de pesetas

Música y teatro en la calle y dos espectáculos taurinos componen junto con la programación infantil y las actividades deportivas el programa de las Ferias que cuentan con un presupuesto de 30 millones de pesetas. Se está ultimando y se llevará en breve a la Comisión de Gobierno. Tanto el concejal de Cultura, Emilio Zamarrigo, como el coordinador de actividades culturales, Fernando Ortiz, han destacado su intención de que la animación esté en la calle y a este objetivo van destinadas las actuaciones programadas.

Espacios abiertos para música y teatro con actuaciones eminentemente populares es lo más destacado del programa que se desarrollará entre el 22 y 29 de junio. En el apartado musical, figura la actuación de Los Refrescos el día 24 en la plaza de toros; la de Rosa León, el día 25 en la Plaza Mayor en una fecha dedicada especialmente al público infantil; el día 26 en el Azoguejo habrá un concurso de rock, en el que dos grupos andaluces ("El alma" y "La leshe que mamahte") figuran como invitados; el día 28, en el mismo escenario actuará La Década Prodigiosa y el día 29 los amantes de la copla podrán presenciar la retransmisión en directo desde el Azoguejo, del programa de la Cadena Ser, "Las coplas de mi ser" que presenta Carlos Herrera. Además de figuras de la copla, actuará el grupo Jarcha como fin de fiesta.

La música tendrá también un apartado diario en las verbenas en las que, como ya es habitual en fiestas, actuarán las orquestas Alcaz y Santiago.

TEATRO DE CALLE

Por lo que se refiere al teatro de calle, repite la compañía británica "Natural Theatre Company" con cuatro espectáculos distintos. También actuarán Flic Flac Theatre, de Barcelona y el grupo vasco Markeñe.

El público infantil tendrá un programa especial organizado en colaboración con el Consejo de la Juventud, en el que los juegos populares serán protagonistas. La estrella de este programa será "La Vuelta Chapista" que se celebrará en el Paseo del Salón el martes día 26, organizada por el grupo Teatro del Buhonero, de Guadalajara.

¡TOROS!

Los aficionados taurinos, y hay muchos en la provincia, estarán de enhorabuena si el resultado de las negociaciones con la empresa de la plaza de toros de Segovia, es finalmente aprobado. Según el proyecto posible y probable, habrá dos espectáculos taurinos. El primero, una corrida de rejonos el día 28 en la que compartirán cartel Ginés Cartagena, Antonio Correa (o Manuel

Vidrié, en caso de que fallara alguno de los anteriores) y los rejoneadores segovianos César de la Fuente y Aquilino Pascual.

El día 29, la tradicional corrida de San Pedro, en la que se lidiarán toros de José Luis Martín Berrocal para Roberto Domínguez, Ortega Cano y Fernando Lozano.

Según las negociaciones que se han llevado a cabo con el empresario Gustavo Postivo —propietario del cincuenta por ciento del coso segoviano— el Ayuntamiento daría una subvención de seis millones de pesetas.

Por otra parte, se están llevando a cabo obras de remodelación en la plaza que, sin ser las definitivas que necesita, permitan celebrar los espectáculos previstos. Las obras consisten en la supresión de una fila de tendidos, la remodelación de la enfermería y la instalación de un nuevo anillo en el ruedo.

Esta es en síntesis la programación que, a falta de los últimos toques, se verá previo pase por la Comisión de Cultura, en una próxima reunión de la Comisión de Gobierno para su aprobación definitiva.

A.T.

Finalizó el VI Ciclo de Primavera de Horizonte Cultural

¡VIVA LA HUERTA!

Los niños, principales protagonistas de la jornada



Los niños escucharon atentamente las explicaciones de los hortelanos sobre el terreno

M. GALINDO

La mañana de ayer domingo tuvo para un grupo de niños segovianos un carácter distinto a lo que sin duda estaban acostumbrados. Dedicar varias horas a conocer las huertas de nuestra ciudad es sin duda entretenimiento poco usual en la era del vídeo y el ordenador, pero gracias a la voluntad del Grupo de Paisaje de la Asociación de Estudiantes "Horizonte Cultural" alrededor de 60 niños pudieron conocer y crear un espacio natural de tanta importancia en Segovia.

Esta actividad se enmarca dentro del VI Ciclo de Primavera organizado por Horizonte Cultural, siendo precisamente la que pone fin a este ciclo. La Asociación, siempre preocupada por los temas medioambientales, ha procurado siempre a través de los seis años de Ciclo de Primavera incluir dentro de sus actividades aspectos desconocidos de la naturaleza segoviana o especialmente maltratados por la acción del hombre.

La jornada, denominada con el lema ¡Viva la Huerta! comenzó a las 10,30 de la mañana, en la plaza del Azoguejo, donde se concentraron todos los participantes en esta actividad para, una vez juntos, bajar hasta la huerta de la Escuela-Taller de la Diputación Provincial.

Allí los niños pudieron conocer las herramientas más usuales en la horticultura, como el rastrillo o el almocafre, siendo explicado su manejo por los propios hortelanos segovianos que acompañaban a los niños en su visita. Después serían ellos mismos quienes iban explicando a sus compañeros la finalidad y el uso de estas herramientas.

Después se pasó a visitar las huertas del taller de Horticultura de la Escuela Taller y allí, sobre el terreno, niños y mayores escuchaban las explicaciones del monitor sobre cada uno de los cultivos, su sistema de riego y los cuidados específicos que cada planta necesita. En este caso, también enriquecieron las explicaciones del monitor las anotaciones de los hortelanos basadas sin duda en su propia experiencia.

Los niños tomaron contacto directo con lo que es la creación de una huerta cuando se les invitó a cavar y plantar en una de las "eras" destinadas a este fin. Para ello, se les proporcionaron unos azadones y bajo la dirección y la mirada experta de los hortelanos plantaron varias especies hortícolas.

El día terminó en la Alameda del Parral en donde se hicieron varios juegos relacionados con el tema del día y se entregaron los premios a los dibujos y redacciones sobre la huerta que fueron llegando a la sección infantil de la Biblioteca municipal, cerrándose definitivamente la jornada con una comida a base de productos de las huertas segovianas.

HOMENAJE AL HORTELANO

Si los niños fueron los principales protagonistas del día, no menos importante fue la participación de los hortelanos segovianos, que colaboraron con Horizonte Cultural durante toda la jornada. Algunos de ellos se convirtieron en improvisados monitores, ya que las preguntas de los niños sobre herramientas, plantas y forma de cultivo de las mismas eran constantes. Uno de ellos expresaba su emoción de esta forma: "llevo cuarenta años dedicado a la huerta y este acto es lo más bonito que he visto en mi vida. Ojalá que ellos (los niños) sepan cuidar mejor el paisaje que lo han hecho sus padres".

Durante la comida en la Alameda del Parral, hubo un momento dedicado a homenajear la figura del hortelano, unida indefectiblemente a la historia de Segovia desde la época de los Reyes Católicos.

M. Galindo

AL AIRE DE LA CALLE

MUCHOS BACHES

También las calles del polígono El Cerro necesitan un bacheado. Abundan allí las "rugosidades" del firme de la calzada, y a veces hasta hay que hacer una especie de "gimkana" para evitar "caer" en alguno de los baches que "pueblan" el lugar.

"HONDONADA"

Los conductores que pasan con frecuencia por la avenida de Fernández Ladreda sufren la sorpresa de una considerable "hondonada" que se registra en la calzada a la altura de los números 12-14 de dicha calle, en dirección Azoguejo-Camino Nuevo. Antes de llegar a ese punto hay otras leves ondulaciones, que sirven de "entrenamiento" al conductor para luego enfrentarse con la "hondonada" o gran "badén".

CONOZCA SEGOVIA CASTILLA Y LEON

Ya está a la venta en quioscos y librerías el primer fascículo

A través de sus:

- Pueblos y paisajes
- Geografía
- Historia
- Arte
- Literatura
- Folklore
- Gastronomía
- Tipos y costumbres



Usted podrá adquirir semanalmente, los números siguientes que completan esta gran obra, ilustrada a todo color.

• N.º 2 GEOGRAFÍA, M.ª Gloria Sanz Sanjosé • N.º 3 HISTORIA I, Alonso Zamora Canellada • N.º 4 HISTORIA II, Luis Felipe de Peñalosa • N.º 5 GASTRONOMÍA, J. Antonio Esc. Hernández • N.º 6 LITERATURA, José Antonio Padilla • N.º 7 FOLKLORE, Teresa Yardiño y Carlos de Miguel • N.º 8 GASTRONOMÍA, Cándido López Cuervo • N.º 9 TIPOS Y COSTUMBRES, Ignacio Soto

EDITA: EDITORIAL MEDITERRANEO, Diego de León, 39. 28006 MADRID

SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Martes 15 de mayo

Van 135 días; faltan 230.
Sol: de 6,59 a 21,24 horas.

SANTORAL

Santos: Isidro Labrador, Cecilio e Indalecio.

PENSAMIENTO

"El rico que no posee más tesoro que sus doblones, posee bien poco". (L. Rivero)

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,0 m/m.
Viento del O.

Temperatura máxima: 18°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,2 m/m.
Viento del E.

Temperatura mínima: 7,8°.

Temperatura a las 8: 8,5°.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ivan García Sebastián; hijo de Rafael y María Belén. Iván Gómez García, de Eugenio y Agustina. Ana Juan Bernardos, de Francisco y María del Carmen. Olga de Grado de la Mata, de Antonio y María Jesús. Vanesa Guembe Gilarranz, de Pablo y María de la Concepción. Mónica Yagüe Rubio, de José Carmelo y María Fuencisla.

Matrimonios: Pascual Maurel Boraq con Ramona Gómez Martín. Luis Javier Orejudo Docando con María Noelia Callejo Herrero. Juan Carlos Herrero Peralta con María del Carmen Maroto Sáez. Juan Ignacio Gómez Reales con María Inés Rodado Pérez. Juan Fernando Muñoz Rubio con María de las Mercedes Hernando Sollechero. Ignacio Alonso Losada Fernández con María Manuela Suárez Calvo.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Luis Delacámara, pinturas. Hasta el 24 de mayo.

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

"Hacen XI", exposición colectiva de once artistas segovianos.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Esculturas de Itálica. Hasta el 25 de mayo.

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

Diseños del interior del teatro, realizados por la Escuela de Diseño de Madrid. Hasta el 21 de mayo.

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Delitos y faltas». Sala ZULOAGA, «Shag-ritmo en los talones».

ENSEÑANZA

NUEVO CENTRO PARA CURSAR LOS ESTUDIOS DE CIENCIAS DE LA INFORMACION

La Universidad Nebrissensis, institución privada de enseñanza superior que imparte los estudios de Ciencias Sociales, Economía, Derecho, Ciencias Empresariales y Lenguas Modernas, ha decidido incorporar la carrera de Ciencias de la Comunicación a sus planes de estudios universitarios. El Departamento de Ciencias de la Información aspira a formar en cuatro años, con rigor y profundidad, profesionales cualificados que puedan trabajar y ocupar puestos de responsabilidad en medios informativos, empresas publicitarias o en cualquier órgano de comunicación en general, sin lagunas en su formación ni períodos preparatorios previos.

La Universitas Nebrissensis tiene su sede en Madrid (Zurbano, 41. Teléfono 3086438) y tiene abierto el plazo de matrícula para los alumnos que deseen solicitar su admisión.

capisa

Aislamientos
Estudios de ruidos
Impermeabilizaciones
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

AVISOS

PLAZAS PARA EL PROGRAMA "JUVENTUD Y NATURALEZA"

Dentro de las actividades para el próximo verano convocadas por la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León figura el programa "Juventud y Naturaleza", para el que Segovia tiene reservadas un determinado número de plazas.

El programa, que se desarrollará entre los meses de julio y agosto, comprende encuentros en la Naturaleza dentro de los parques nacionales de Aigües Tortes, Covadonga, Doñana y Ordesa, para muchos de 11 a 14 años; travesías, cañadas y ríos, que se destinan a jóvenes de 15 a 17 años, y campos de trabajo en Asturias, para personas de 18 a 26 años.

Las inscripciones podrán realizarse en el Servicio Territorial de Cultura de Segovia (Daoiz, 10) hasta el próximo día 18.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Eva M.ª Alonso de Frutos, Barbolle. M.ª Rosa Barreiro Martínez, Segovia. Jesús Córdoba León, Segovia. Alfredo de Dios de la Iglesia, Riaguas de San Bartolomé. M.ª del Carmen Elvira Nevado, Segovia. Alvaro Pajas Crespo, San Ildefonso. M.ª del Carmen Palomo Llorente, Martín Miguel. Oscar Muñoz Pascual, Benalmádena -MA-. M.ª del Carmen Yubero García, Mozoncillo. Renata Flavia Zúñiga Manso, Segovia.

Félix Alonso Garrido, Segovia. Juan Alonso Ruano, Gomezserracín. Carmen Alvarado Barradas, Calzadilla de B. -BA-. Catalina Fernández Bascaña, Ubeda -J-. Marta García Montes, Sepúlveda. Juan Fco. Mateo Herranz, Zla. Pinar. Angel Martín Martín, Riaza. Carlos Nuñez Miguel-sanz, Muñopedro.

CONCURSOS

I PREMIO NACIONAL DE ESTUDIOS AGRARIOS, PESQUEROS Y ALIMENTARIOS SOBRE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Podrán participar en esta convocatoria del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación aquellos autores ciudadanos de cualquier Estado miembro de la Comunidad Económica Europea con obras inéditas escritas en castellano. Las obras, consistentes en ensayos o estudios,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El gobernador civil de la provincia, excelentísimo señor duque de San Lorenzo, al recibir esta mañana la acostumbrada visita de nuestro compañero, le manifestó que por el excelentísimo señor ministro de la Gobernación había sido designado para ocupar el cargo de presidente de la excelentísima Diputación Provincial de Segovia, don Manuel Martínez de Pisón, ingeniero de Montes y personalidad de acusado relieve en la vida local, de cuyo prestigio, competencia e interés por los problemas provinciales puede esperarse una brillantísima labor en el desempeño del cargo que se le ha confiado.

VISITAS

Nuestra primera autoridad civil ha recibido esta mañana las siguientes:

Coronel señor Terradillos, de Segovia; señor presidente accidental y secretario de la excelentísima Diputación Provincial; señor jefe de Estadística; señor alcalde y teniente alcalde de Aragoneses; señor alcalde de Aldehorno; señores concejales de Fuentesoto; don Angel Trapero, médico de Santo Tomé del Puerto; don Juan Herráez, de Palencia; don Eloy Núñez, de Segovia; don Juan Evangelista Motos, de Segovia; don Eduardo Mazarías, de Zamarramala; don Eugenio Santos, de Segovia.

PUBLICACIONES

"ZODIACO",
(Quiromancia, Tarot,
Artes Adivinatorias...)

"Zodiaco", es una nueva colección de 80 fascículos y 6 libritos de Editorial Planeta-Agostini, de aparición semanal que versa sobre temas esotéricos y artes adivinatorias.

"Zodiaco" es una colección que ayudará a descubrir y explorar los secretos de la Astrología, la Quiromancia, la Grafología, el Tarot y otras artes adivinatorias como el I Ching.

La obra está estructurada para que el lector pueda establecer sus conclusiones con rapidez y experimentar con los elementos de ayuda que se incluyen (esquemas, gráficos, test, etc.), tanto consigo mismo como con otras personas, en relación a aspectos concretos de la vida como el amor, salud, fortuna...

OFRECEMOS TRABAJO HOSTELERIA EN MADRID

- ◆ Hombres jóvenes 18-24 años
- ◆ Enseñamos oficio pizzero
- ◆ Sueldo 79.000 pesetas y alojamiento durante el primer mes
- ◆ Fácil y rápida promoción.

Mandar fotografía carnet y datos personales (peso, altura, situación militar, teléfono) a Ref. Pizzero. José Ortega y Gasset, 17. 28006 Madrid

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Ayuntamiento de Chafle, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 35 bolsas de entre los 38 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

- 14 del 0 +
- 14 del A +
- 2 del B +
- 5 del 0 -

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

LA GRANJA

Vendo ático abuhardillado bien cuidado de 100 m² construidos, en el centro de San Ildefonso.

2 dormitorios, baño, amplio salón. Plaza de garaje y piscina común. Calefacción y agua caliente centrales. 9.800.000 ptas.

Teléfono (91) 574-75-93

JRR Publicidad

VERANO 90

CURSOS DE INGLÉS

The University of Sheffield Stephenson Hall

Curso de 4 semanas

6 de JULIO al 3 de AGOSTO

160.000 ptas

Todo incluido - Viajes en avión, Pensión completa, etc...

VIAJES AEROMAR

Puente Colgante, 2 Tel. 47 82 02 (Estación Autobuses) VALLADOLID
Regalado, 12. Telf. 39 71 88 VALLADOLID
Avda. Manuel Rivera, 12 Tel. 72 95 50 PALENCIA
G.A.T. 833

LABORAL

Incidencia casi total en la huelga de rematantes y aserradores

Esta tarde se firma el convenio de Comercio y comienza la negociación del de Construcción

Con una incidencia casi total ha dado comienzo esta mañana la huelga de tres días convocada en el sector de rematantes y aserradores. La huelga tiene carácter provincial y como finalidad presionar ante la firma del convenio colectivo para 1990.

El sector cuenta con 313 empleados, principalmente en fábricas de Segovia, Cuéllar y Carbonero el Mayor. En todos estos lugares la huelga era secundada por el cien por cien de los trabajadores. Tan sólo había actividad, a primera hora del día, en Molduras Samboal, si bien se esperaba que la acción de un piquete informativo consiguiera a mediodía la solidaridad de sus trabajadores.

Fuentes sindicales han destacado el hecho de que este sector se encuentra muy desprotegido. El último convenio firmado, por dos años, era muy bajo. Los sueldos actuales son, según las mismas fuentes "de miseria", aproximadamente un 26 por ciento más bajos que los de cualquier otro sector de Segovia.

En esta situación los trabajadores exigen un incremento salarial del 15 por ciento, que podría ser del 13 si se obtuviese una serie de mejoras sociales, tales como una percepción del 100 por 100 de las retribuciones en caso de incapacidad laboral transitoria y un seguro colectivo de accidente laboral.

Por su parte la patronal, según fuentes sindicales, propone una subida del 8 por ciento, con cláusula de revisión a partir de un 6,5 por ciento de IPC, sin entrar a negociar ninguna otra de las cuestiones planteadas.

La huelga proseguirá mañana y pasado y afecta únicamente al subsector de rematantes y aserradores. Dentro del sector de la madera figura también el subsector de ebanistería cuyo convenio ya está firmado a plena satisfacción.

INCIDENCIA MINIMA EN CORREOS

Un pequeño número de trabajadores de Correos y Telégrafos ha decidido secundar hoy la huelga convocada en el sector, a nivel nacional, por CC.OO., CSIF y S.I. Con esta postura este pequeño grupo quiere, aunque sea de manera testimonial, solidarizarse con otros compañeros del país.

En un comunicado, los trabajadores en huelga creen que su postura es "correcta y responsable", con independencia de que otros "escondan la cabeza debajo del ala y esperen hechos consumados", en clara referencia a UGT que no apoya la movilización al considerar que no es el momento oportuno de llevarla a cabo.

CONVENIO DEL COMERCIO

La actividad laboral de los últimos días es importante. Así, hoy comienza la negociación en el sector de la construcción, uno de los más importantes, y esta tarde se

firma el convenio de Comercio que ocupa en nuestra provincia a más de un millar de trabajadores.

La firma está prevista para las 19,30 horas. La subida salarial pactada es de un 8 por ciento con revisión al 6,5 por ciento de IPC. Además se reduce la jornada en 8 horas anuales (queda en 1.808 horas al año), se consigue el 100 por 100 en caso de incapacidad laboral transitoria, a todos los efectos, incluido baja por maternidad, así como un plus por conocimiento de idiomas del 10 por 100 del salario base.

Para el jueves próximo está previsto el comienzo de las negociaciones para el convenio del Metal, otro de los de más amplia repercusión en la provincia.

ASAMBLEA DEL TRANSPORTE

Los 510 trabajadores afectados por el convenio provincial de Transporte han sido convocados a una asamblea que se celebrará pasado mañana, miércoles, a las 11 de la mañana, en la Casa Sindical. En la asamblea se someterá a aprobación el preacuerdo alcanzado con la patronal de un 8 por ciento de incremento salarial con revisión al 6,5 de IPC. Además el preacuerdo contempla una paga de 15.000 pesetas anuales, en concepto de trabajo en festivo y otras cuestiones relativas al carnet, seguros y accidentes.

Por su parte los transportistas autónomos de la Asociación Sindical de Transportistas Autónomos de las Comunidades de España, AS-TAC-España, han convocado un paro estatal del transporte de mercancías por carretera, para todo el Estado español, desde las 24 horas del 3 de junio hasta las 24 horas del día 10 de ese mismo mes.

El acuerdo de ASTAC ha sido tomado en reciente asamblea general en la que ha participado la sección de Castilla y León, que secundará la protesta.

Entre otras cuestiones, los transportistas autónomos reivindican la posibilidad de jubilación anticipada y el reconocimiento de enfermedades profesionales, así como la publicación y puesta en funcionamiento del reglamento de la Ley Orgánica del Transporte Terrestre.

CEMSATSE: DIVISION DE OPINIONES

De la Convergencia Estatal de Sindicatos Médicos y ATS de España, CEMSATSE, nos llegan dos comunicados de signo contrario. Por un lado, los secretarios generales de los sectores Médico y de Enfermería, a nivel nacional, nos informan de la convocatoria de huelga para los próximos días 17 y 23 de mayo y 1 de junio. Por otro, la Federación de Sindicatos y Asociaciones de Médicos Titulares de Castilla y León, perteneciente a CEMSATSE, manifiesta que la mayoría de los delegados de aten-

ción primaria de CEMSATSE en Castilla y León no secundarán la huelga.

El comunicado de ámbito nacional, una copia del cual ha sido remitido a la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, habla de objetivos tales como un sueldo digno, una carrera profesional sanitaria y la defensa de la Sanidad Pública.

Por su parte el de los delegados castellano-leoneses habla de huelga improcedente (a los dos meses de firmar un acuerdo sindical considerado como históricos) de duda legal sobre las siglas CEMSATSE, de "la usurpación que los seis afiliados a CEMSATSE hacen de nuestra representatividad" y del funcionamiento antidemocrático de esta organización.

VETERINARIOS OFICIALES

La Federación de Servicios Públicos de UGT ha hecho público un comunicado en el que denuncia la irregular situación laboral a la que están siendo sometidos los veterinarios oficiales por parte de la Junta de Castilla y León.

Aparte de no haber percibido su salario desde que se realizó la reestructuración veterinaria, hace casi tres meses, el comunicado denuncia la burocratización de las funciones, la falta de medios y útiles (jeringas, agujas, equipos para toma de muestras, y vehículos), la ausencia de ropas y otras condiciones adecuadas para evitar enfermar por contagio y en general la falta de apoyo administrativo.

Esta situación dice la UGT, repercute "muy negativamente sobre el sector ganadero y la sanidad animal de la provincia y de la región".

F. A.

Las cabinas estrenan teléfono en Segovia

Se está procediendo estos días a la sustitución de todos los teléfonos instalados en cabinas públicas, por un nuevo modelo, de tecnología más avanzada y que ofrece mayores prestaciones.

En breve se habrá terminado con las 77 cabinas de la capital, completándose posteriormente hasta el total de las 165 cabinas existentes en nuestra provincia. A continuación procederemos a la instalación del nuevo modelo en las 65 semicabinas de temporada que se ubicarán en aquellos emplazamientos que por los incrementos de población de la época estival así lo aconsejan. Está previsto que a lo largo del mes de junio estarán todas instaladas y en servicio.

Este nuevo teléfono, denominado GNTA-PREPAGO, además de ofrecer una mayor seguridad y

Organizada por la Diputación

El Teatro Negro de Praga, de gira por la provincia

Apenas un mes después de su paso por el teatro Juan Bravo, el Teatro Negro de Praga inicia mañana una gira por nuestra provincia con su espectáculo "Antología en negro". Una recopilación de los montajes más espectaculares realizados por esta compañía desde su creación en 1961.

Durante sus casi treinta años de existencia ha participado en la mayoría de los festivales internacionales y ha llevado su arte a todos los continentes.

El principio dramático sobre el que su fundador y director Jiri Srnec basó su teatro fue la utilización del gabinete negro des-

de una perspectiva estética, creativa y diferente.

En El Espinar el Teatro Negro actuará en el Cine Imperial en sesiones de 8 tarde y 10,30 de la noche, mañana martes.

S. Ildefonso albergará la actuación el miércoles a las 8 de la tarde en el centro cultural "Cañónigos".

Finalmente en el cine de Coca presentarán sus montajes a las 10,30 de la noche del jueves.

Esta actividad cultural cuenta con la organización de la Diputación Provincial en colaboración con los ayuntamientos de las localidades de la gira.

SUCESOS

Dos heridos graves y 14 leves en accidentes de tráfico, durante el fin de semana

Un total de nueve accidentes de tráfico, con un balance de dos heridos graves y catorce leves, se han registrado durante el fin de semana, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Entre otros, el sábado a las 23,50 horas, en el kilómetro 14 de la carretera SG-342, término de Narros de Cuéllar, un turismo matriculado en Valladolid se salió de la calzada colisionando contra un pretil, resultando herido grave el conductor y leves dos ocupantes.

A las 19,00 horas, en el kilómetro 89 de la N-603, término de Revenga, un turismo se salió de la calzada volcando sobre la cuneta, resultando heridos leves el conductor y un ocupante. Ayer, a las 5,20 horas, en el kilómetro 188 de la N-110, término de La Lastrilla, dos turismos entraron en colisión frontal, resultando heridos leves los conductores y un ocupante. Uno de

los conductores fue retenido por la Guardia Civil por conducir presuntamente bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

A las 8,15 hqras de ayer, en la travesía de Cuéllar, un camión matrícula de Valladolid entró en colisión con cuatro automóviles que estaban aparcados en la parte derecha de la calzada, en lugar apropiado para ello.

UN JOVEN, GOLPEADO

El joven José Luis Pinilla Ruano, ha denunciado que cuando circulaba por la calle de Santo Tomás, a la altura del Ambulatorio, fue abordado por ocho individuos que le golpearon insistentemente, produciéndole heridas graves de las que tuvo que ser atendido en el Hospital General. Los autores se dieron a la fuga en vehículos marca Citroën, matriculados en Avila.

V.G.A. ha sido detenido como presunto autor de una tentativa de robo en la catedral y la Policía ha remitido al Juzgado un acta de aprehensión de estupefacientes, ocupados a G.A. R.M.

Se ha denunciado el robo de 80.000 pesetas en monedas de una pescadería, ubicada en la calle del Roble y la sustracción del Talbot-150, matrícula TO-8282-E, que se encontraba aparcado en la calle Leopoldo Moreno.

ACCIDENTES EN LA CAPITAL

En la madrugada del sábado, a las 5,30 horas, informa la Policía Local, fue detenido J.V.H. por un presunto delito contra la seguridad de tráfico por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. A las 2,30 horas de ayer, en el paseo de Ezequiel González, entraron en colisión dos turismos, registrándose sólo daños materiales.

Concluyeron los actos del Día Mundial de Cruz Roja



Los voluntarios hicieron una suelta simbólica de palomas

M. GALINDO

La plaza Mayor fue el escenario elegido por Cruz Roja para clausurar los actos conmemorativos de su Día Mundial. Con la presencia de un numeroso público, se hizo entrega del título de voluntarios de honor a Juan Antonio Perteguer, alcalde de Segovia; Máximo Escobar, propietario del restaurante "La Oficina"; Segundo Sanz, capitán del Centro Provincial de Reclutamiento; Pilar de Miguel y Teresa Sanz, periodistas de Radio Segovia y

Antena 3; y Antonio Sanz, jefe de Secretaría de la Caja de Ahorros.

A todos ellos se les hizo entrega de una medalla y un diploma acreditativo de su condición.

Agradeció la distinción en nombre de todos los galardonados el alcalde Perteguer, que destacó la voluntad y la vocación de servicio a los demás de esta institución e hizo una llamada a la solidaridad de todos con Cruz Roja, en justa reciprocidad con lo que nos ofrece.

Tomó la palabra después el presidente de la Asamblea Provincial de Cruz Roja, José Luis Muñoz, para destacar las cualidades humanas de los distinguidos con este galardón y agradeciendo al pueblo segoviano el apoyo constante que prestan a Cruz Roja.

Con una suelta de palomas y globos a cargo de los voluntarios de Cruz Roja dieron por finalizados los actos.

M. G.

CUELLAR

El llamativo kiosco de la ONCE

J.P.Q.

Sin duda alguna, además de prestar el servicio correspondiente, la Organización Nacional de Ciegos (ONCE) ha conseguido llamar la atención en Cuéllar al instalar en la plaza de los Coches un kiosco para venta de cupones. Este, situado al pie de la iglesia de San Pedro, está construido en forma de pirámide arrancando desde su base una piedra de un metro de alta y treinta centímetros de espesor, por los cuatro lados respetando la puerta de entrada. Desde estos muros de piedra se eleva una sencilla construcción en hierro y cristales, lo cual no desentona con las fachadas del entorno. En el interior una silla de oficina ocupa prácticamente la totalidad de superficie.

Laurel pues para la ONCE que ha sabido adecuar el kiosco de venta de cupones de las estructuras del entorno, si bien la base de la iglesia de San Pedro tendría mayor atractivo si dicho kiosco hubiese quedado instalado fuera de su entorno.

LA I.T.V. MOVIL DE LA JUNTA ESTARA EN CUELLAR HASTA JUNIO

Según un bando hecho público

por la Alcaldía, desde hoy hasta el próximo siete de junio la Unidad Móvil de Inspección Técnica de Vehículos (ITV) estará prestando servicio en la localidad para todos aquellos vehículos de la comarca con obligación de pasar este control. Según el mismo bando, los vehículos matriculados en los años 1981 a 1983 serán los que deban acudir a este control técnico. La situación de la ITV Móvil será en el barrio de San Gil.

MAÑANA, FIESTA DE SAN ISIDRO

Un año más, la Cofradía de San Isidro Labrador ha organizado los correspondientes a su fiesta anual en honor a San Isidro Labrador, patrono del campo. Los actos previstos comenzaron el pasado día siete con la celebración de las novenas al Santo.

Mañana, la programación se abrirá a la una de la tarde con una misa en la iglesia de Santa María de la Cuesta. A las seis de la tarde dará salida la procesión que recorrerá los campos hasta la Cruz de Santo Domingo. Al regreso del cortejo, la Rondalla Colenda procederá al sorteo del tradicional turrón de San Isidro.

Enlace matrimonial de nuestra compañera Pilar Sáiz Velasco

Ayer, en la iglesia parroquial de San Lorenzo y dentro de la intimidad familiar, contrajeron matrimonio Pilar Sáiz Velasco, compañera nuestra en la Redacción, y Pedro Barcenilla Velasco. En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos Pilar Velasco, madre de la contrayente, y Pedro Barcenilla,

padre del novio.

Concluida la ceremonia, el nuevo matrimonio y sus familiares se reunieron en un almuerzo en el restaurante Venta Magullo.

A Pilar y a Pedro, al expresarles nuestra más cariñosa felicitación, les deseamos la mayor felicidad en su nuevo estado.

EL CINE

«Delitos y faltas», de Woody Allen

Woody Allen, nuestro entrañable Woody Allen, sigue siendo el de siempre pero más maduro, más clarividente, más intuitivamente genial. Sus protagonistas siguen siendo seres humanos con sus problemas reales, sus quehaceres cotidianos, sus amores y sus desamores, pero los años de sus protagonistas siguen también aumentando y

sus experiencias vitales, como las del propio Woody Allen y las nuestras, en definitiva, van variando, van enriqueciéndonos y dejándonos cada vez un mayor poso de sabiduría. Vamos aprendiendo a vivir pero la vida no se cansa de enseñarnos cosas nuevas, quien vaya por este camino con los ojos abiertos, con todos los sentidos bien despiertos,

irá hallando, irán surgiéndole sorpresas gratas e ingratas, grandes o pequeños motivos para seguir abrazándonos a nuestro paulatino devenir o bien, como algún personaje de esta película, salir con naturalidad por la ventana.

A juicio de muchos, esta vez Woody Allen ha acertado en lo que tenía que decir y en cómo tenía que decirlo, "Delitos y faltas" (Crimes and misdemeanors, 1989) es una magistral combinación de drama y comedia en la que brilla como nunca la inteligencia de un gran creador, de un artista culto y sensible que de siempre había admirado, y se deja notar, a otro artista genial, Ingmar Bergman. Ahora, con la edad parece haberse olvidado de aquellas sesiones de psicoanálisis, en cada argumento el peso va contando menos y el amor, el cariño busca otros cauces por los que expresarse, en cambio los recuerdos y tradiciones familiares ni pierden interés ni pasan de moda y por contra la decadencia física y el progresivo acercamiento de la muerte agudizan las debilidades y la moral, lo trascendente, Dios, va copando ya muchas de sus expectativas. En fin, a un retrato tan equilibrado, tan serio, tan maduro de la existencia humana, Woody Allen ha sabido proporcionarle unas soberbias pinceladas de su mejor humor.

Como era de esperar, Woody Allen no ha necesitado tampoco esta vez héroes ni aventuras fantásticas para hacernos pasar el mejor rato, porque "Delitos y faltas" es una verdadera obra maestra, una de esas películas a las que hay que volver una y otra vez, un filme de los que enorgullecen a los que amamos el cine.

Andrés P. Llorente



EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

Por el presente se pone en conocimiento del público en general, que a partir del próximo día 15 de mayo del presente año, quedarán sin efecto las tarjetas de aparcamiento concedidas para el año 1989, por lo que todos los residentes en la zona de estacionamiento limitado que estén interesados deberán proveerse de la tarjeta del año 1990.

Asimismo se comunica que los no residentes, cuando estacionen en la zona, deberán adquirir la correspondiente Papeleta para el pago de la tasa, que deberán colocar en el interior del vehículo junto al parabrisas delantero, de forma bien visible para su comprobación, debiendo aparecer perforadas en los espacios del mes, día, hora y minuto que se inicie el estacionamiento.

Se recuerda que el horario de limitación de estacionamiento será los días laborables, entre las 9,30 y las 20 horas, de lunes a viernes, y de 9,30 a 14 horas los sábados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia a 10 de mayo de 1990.

EL ALCALDE.

Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey.

SETAS

Fabricación y venta de compost para cultivo

Recogemos producción

Llamar teléfonos: 983/29 23 91 - 52 02 84

AYUNTAMIENTO DE BASARDILLA

El día 19 del actual, a las doce horas, se celebrará la subasta de las siguientes parcelas edificables:

1. Solar S-1 de 250 m². Tasación: 500.000 ptas.
2. Solar S-2 de 500 m². Tasación: 1.000.000 ptas.
3. Solar S-3 de 350 m². Tasación: 700.000 ptas.
4. Solar S-4 de 275 m². Tasación: 550.000 ptas.
5. Solar S-5 de 315 m². Tasación: 630.000 ptas.

Los pliegos se admitirán hasta el día anterior hábil, hasta las 14 horas.

Fianza provisional: 15.000, 30.000, 21.000, 16.500 y 18.900 pesetas.

Basardilla, 8 de mayo de 1990.—EL ALCALDE. Firmado: Marcelino Garrido.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D.^a Luisa Madroño Vicente

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

STOP A LOS RONQUIDOS GRACIAS A RESPIRATOR

Ha salido al mercado un nuevo aparato para dejar de roncar, avalado por prestigiosos médicos. Su precio: **840 ptas.** Se vende en farmacias.

Está recomendado para prevenir y reducir ronquidos, mal dormir, cansancio matutino, sinusitis, bronquitis, faringitis, molestias de garganta...

En SEGOVIA lo distribuye

E.R.P., S.A.

☎ (96) 375 91 54

NECESITAMOS REPRESENTANTES EN ESTA ZONA

CANTALEJO

El Ayuntamiento solicita una subvención de 14 millones para la construcción de un Campamento Público de Turismo

MIGUEL ANGEL

El Pleno de la Corporación municipal, considerando la conveniencia y la gran utilidad e interés que para la ciudad tiene la construcción de un Campamento Público de Turismo, a instalar en la finca denominada Pinar del Valle, sita en la Crta/Sepúlveda, acordó por unanimidad de todos sus miembros, solicitar a la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, una subvención de 14 millones de pesetas para la realización del mencionado Campamento, cuyo presupuesto actual revisado asciende a un total de 20 millones de pesetas, de los cuales, 6, serán aportados por las arcas municipales, por lo que se adquirió compromiso de habilitar crédito suficiente en los presupuestos municipales.

El Ayuntamiento también hace constar, que por sí solo y sin la subvención solicitada, no puede realizar el citado proyecto, ya que carece de recursos económicos para ello. También hace constar que no ha solicitado a otro tipo de Organismo subvención alguna, y que en el año 1986, cuando se realizó el proyecto inicial del Campamento, la

Junta concedió a este Ayuntamiento una subvención de 6,5 millones de pesetas, sobre su presupuesto total de 10,7 millones, y que sacado a pública subasta quedó desierto, por que los precios del proyecto eran tan bajos que era imposible su realización. Posteriormente se hizo un nuevo presupuesto que ascendía a 14,8 millones de pesetas y a la correspondiente convocatoria acudió un único contratista, que dio en quiebra sin apenas haber iniciado las obras, por lo que el proyecto tuvo que posponerse ya que los precios seguían siendo bajos.

Así que con este ritmo, y suponiendo que se conceda la subvención, y que no se otorguen las obras a contratistas incompetentes, y dando por supuesto que este proyecto es de gran utilidad e interés para la ciudad, me atrevería a pronosticar que para el año 1994 podrán finalizarse las obras del Campamento Público de Turismo.

En otro de los puntos tratados en este Pleno, se dio cuenta de la necesidad de viviendas sociales para un determinado número de familias de escasos recursos económicos que no pueden acceder al mercado de viviendas de suelo urbano; y también con unanimidad de los miembros corporativos se acordó hacer oferta de terrenos a la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, con el compromiso de cesión y sin perjuicio de seguir la tramitación que proceda de la concurrencia de decisiones que legalicen el acto final de cesión.

Este terreno que el Ayuntamiento oferta para la construcción de viviendas de protección oficial, es el suficiente de propiedad municipal situado en la denominada Zona Sur-Este de la ciudad.

VALSECA

Mañana y pasado, fiestas de San Isidro

ALVARO Y MARTIN

Es San Isidro de este pueblo su patrón, y como tal recibe de sus fervorosos fieles un cariño muy especial, quienes llegando la semana precedente a las fiestas, ya demuestran su devoción acudiendo a las novenas que todas las tardes de esa semana tienen lugar.

Pero centrándonos en la fiesta propiamente dicha, es decir, los días 15 martes y 16, miércoles, se han preparado los acontecimientos y ceremonias, ya tradicionales, para esos días: religiosos y populares (misa, procesión, bailes y verbenas, principalmente).

San Isidro Labrador, venerado en tantos lugares de España, lo es también aquí, puesto que, por ser sus fiestas en el mes de mayo, mes que para los agricultores es fundamental pues de su buen o mal desarrollo, meteorológicamente hablando, dependerá que el año para ellos sea bueno o malo, que el campo dé sus frutos esperados o no. Por eso el famoso refrán: "A Dios rogando, pero con el mazo dando" puede tener su significado más acorde en estos días, ya que la lluvia, escasa casi siempre, se empieza a echar de menos ahora, en la flor y nata de la primavera.

Esta fiesta, por tanto, se considera encajada dentro de dos contextos, aparentemente distintos, pero perfectamente bien conjugados como queda ampliamente demostrado año tras año; estamos hablando de fervor religioso hacia un santo, por un lado, y diversión, baile y jerga, en definitiva, por otro. Desde aquí demos la bienvenida a este primer San Isidro de los noventa.

El « caso Naseiro » disminuye los poderes del « clan de Valladolid » en la dirección del PP

Valladolid (Ical).— Las investigaciones sumariales sobre el "caso Naseiro" puede significar un duro golpe para las aspiraciones de los miembros del "clan vallisoletano" de hacerse con el control del Partido Popular, si se confirman las irregularidades detectadas en la investigación.

Los "hombres de Valladolid", como se les conoce dentro del partido, fueron catapultados a la cúpula del PP como hombres de máxima confianza de Aznar, con quien habían colaborado en su etapa de presidente de la Junta de Castilla y León.

La publicación de los contenidos de las conversaciones telefónicas mantenidas por los implicados en el sumario judicial y en el que se detecta una vía de financiación paralela con ramificaciones regionales, ideada por el "clan Naseiro", ha generado ya la dimisión de Arturo Moreno como vicesecretario general y secretario de acción electoral, al que Aznar ha buscado ya sustituto en el control de la maquinaria electoral de Andalucía.

Arturo Moreno tiene en común con otros miembros del "grupo vallisoletano" su origen en las Juventudes Liberales y su amistad con el concejal de Valencia, Salvador Palop. Juntos formaron el Grupo Futuro Financiero, en el que también participa Antonio Fontán, cuyas actividades están en el centro de la polémica desatada por la financiación paralela del PP. Además de Arturo Moreno, otro miembro del "grupo de Valladolid" que ha sido "tocado" por su relación con el asunto es el diputado Miguel Angel Cortés, amigo personal de Moreno y de Palop, y que de confirmarse su implicación puede ver truncada su meteórica carrera política, como parece que va a ser el caso de Arturo Moreno, que ya ha decidido reini-

ciar su actividad profesional al margen de la política.

ARAGONES

En el "grupo vallisoletano" se incluye también Juan Carlos Aragonés, que fue jefe del Gabinete de Aznar en su etapa de presidente de la Junta de Castilla y León, llevado por su presidente a Madrid para que se encargase de la secretaría de estudios y programas del PP. Aragonés acompañó a Aznar en la última campaña electoral, para lo que tuvo que ausentarse de su trabajo en la Junta, lo mismo que Miguel Angel Rodríguez, antiguo portavoz de la Junta cesado por Aznar, y que ahora es jefe de prensa del Partido Popular.

La dimisión de Moreno cuando sólo llevaba cuarenta días en su cargo de vicesecretario general del PP deja sin cabeza al grupo, y puede suponer la neutralización del importante núcleo de poder creado en torno al "clan vallisoletano" y acabar con el futuro político de unos hombres que provienen en su mayoría de las Juventudes Liberales, envueltos en una conspiración interna que pensaba hacerse con el control del PP.

Los jóvenes cachorros de Valladolid empiezan a ser cuestionados por dirigentes históricos del PP, desplazados de las responsabilidades por los nuevos hombres del aparato surgido del reciente congreso de Sevilla.

Relacionado con el "grupo de Valladolid", por la procedencia geográfica, aparece también el actual vicesecretario general Juan José Lucas, que fue vicepresidente de la Junta con Aznar, aunque ya Manuel Fraga le había encargado de la importante labor en el partido que representa el área de organización. Lucas abandonará posiblemente la vicesecretaría general para presidir el partido en Castilla y León.

FUENTEPELAYO

Se convoca el concurso-exposición de fotografía «Taller Cultural»

JESUS OLMOS

Se han publicado las bases de la tercera edición del Concurso de Fotografía que anualmente organiza la Asociación "Taller Cultural de Fuentepeelayo". Este evento cultural y artístico va dirigido de manera especial a los amantes de la fotografía, tanto profesionales como aficionados.

Los premios que se ofrecen son importantes, tanto en metálico como en trofeos y regalos.

Se abarca el color y blanco y negro; los premios, tres por apartado, se otorgan en la misma cuantía para unos y otros.

El tamaño de las fotografías será para blanco y negro 18 x 24 y para color, 20 x 25. En relación con anteriores ediciones, hay que hacer constar la innovación de que las fotografías premiadas pasarán a la propiedad de la asociación organizadora.

El plazo de presentación de los trabajos finaliza el último día de este mes y se podrán enviar por correo al Taller Cultural de Fuentepeelayo o acercarlas personalmente a nuestra villa.

El patrocinio de este certamen corre a cargo del Taller Cultural de Fuentepeelayo y del Ayuntamiento de la villa de forma simultánea.

ROVER SERIE 800

MEJOR QUE NUNCA



Versiones 2.7

Equipamiento de Serie: Aire acondicionado, ABS, llantas de aleación, dirección asistida progresiva, ordenador de viaje, check control, regulación eléctrica asiento conductor, inserciones de madera de nogal, techo eléctrico y alarma anti-robó, cierre centralizado con mando a distancia, elevavinas eléctricos delanteros y traseros, motor 2.7 inyección secuencial programada, 177 CV, 6 cilindros en V, 24 válvulas. En versión 4 puertas: Tapicería de cuero. En versión 5 puertas: Amortiguadores de gas, spoiler trasero, llantas de aleación ligera.

AHORA, CONDICIONES INMEJORABLES. VENGA A VERNOS.



CREDIT



ROVER SERIE 800



Concesionario Oficial: SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Juicio en Francia a los responsables de la infraestructura de ETA



«Josu Ternera» será uno de los principales acusados.—(Foto Efe)

Madrid.— Trece miembros de la organización terrorista ETA comparecerán a partir de hoy ante un tribunal de París en lo que constituye el primer gran proceso en Francia contra el aparato logístico de la organización terrorista.

En el banquillo se sentarán José Antonio Bengoechea Urruticoechea, alias «Josu Ternera», Iñaki Pikabea y Elena Beloki, considerados como los responsables de la infraestructura de ETA. Todos ellos fueron detenidos en septiembre de 1987 y enero de 1989, como consecuencia de las investigaciones seguidas en Francia a raíz del descubrimiento en la localidad francesa de Saint Pee sur Nivelle de una

casa que servía de base logística de ETA, y donde se encontraba una lista con los nombres de quinientos militantes de la organización terrorista.

Los dirigentes de ETA serán acusados por el tribunal francés de asociación de malhechores con fines terroristas, por lo que el fiscal pedirá una pena de diez años de prisión.

Iñaki Pikabea, otro histórico dirigente de ETA que también será juzgado a partir de mañana en París, huyó de la prisión de Martutene, donde cumplía una condena de 33 años, oculto en el equipo de música del cantante vasco Imanol.

Los ministros de Interior y Justicia se reunirán con los grupos políticos en el Congreso

Madrid.— Los ministros de Interior y Justicia, José Luis Corcuera y Enrique Múgica, se reunirán el próximo miércoles en el Congreso de los Diputados con los dirigentes de los partidos políticos con representación parlamentaria para consensuar un endurecimiento del cumplimiento de las penas a los terroristas.

Durante este nuevo encuentro, el primero que se celebra con todos los partidos a la vez, a petición expresa de las propias formaciones parlamentarias, el responsable de Interior informará a los líderes políticos sobre las últimas actuaciones policiales y políticas en la lucha contra la organización terrorista ETA.

Actualmente, a propuesta de Interior, el Ministerio de Justicia prepara una reforma legislativa para que los condenados por delito de terrorismo y narcotráfico cumplan íntegramente sus condenas sin que se les pueda aplicar, de forma automática como ocurre ahora, los beneficios de redención de pena que contempla el Código Penal y el Reglamento General Penitenciario.

En la nueva ronda de conversaciones sobre la lucha antiterrorista con los partidos firmantes de los pactos de Madrid y Vitoria, que serán institucionalizadas tal y como prometió el presidente del Gobierno, Felipe González, durante su discurso de investidura, se discutirá también la posible modificación de estos acuerdos.

El pasado mes de abril, durante una comparecencia en el Congreso, el ministro José Luis Corcuera hizo veladas manifestaciones sobre la posibilidad de que los partidos endurezcan algunos puntos de los citados pactos antiterroristas.— Efe.

TOROS

FERIA DE SAN ISIDRO

Tercera de Feria. Se lidiaron cinco novillos de Concha Navarro, flojos, y uno de Caridad Cobaleda, manso. El cuarto fue devuelto por cojo y sustituido por otro de Caridad Cobaleda, peligroso.

David Luguillano, palmas y pitos. Miguel Rodríguez, ovación y fuerte ovación. Sergio Sánchez, silencio y palmas. Tarde nublada y muy buena entrada. La escasa fuerza de los novillos estropearon la fiesta.

Cuarta de Feria.— Toros de Murteira Grave, con dificultades manifestadas, a excepción del primero, bravo.

José Luis Palomar, dos pinchazos y estocada en el primero (ovación). Estocada en el cuarto (división al saludar).

Tomás Campuzano, estocada y descabello en cada uno de los suyos (silencio y división al saludar, respectivamente).

Pedro Castillo, pinchazo y estocada baja en el tercero (aplausos). Tres pinchazos y estocada en el sexto (aplausos).

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice de la Bolsa de Madrid subió esta mañana 2,76 puntos y quedó fijado en 284,97 a la espera del cierre del mercado continuo, según informa Efe.

La primera sesión de la semana, entre dos fiestas, se ha iniciado con una importante actividad que se ha extendido a todos los grupos, y con mayor fuerza a los sectores de construcción, químico, bancario y siderúrgico que subieron de notable y se reflejó en el índice que subió 2,76 puntos.

Hoy han entrado en el mercado continuo dos nuevos valores, Banco de Valencia y Conserva Campofrío.

En el grupo de gas y electricidad, Gas Madrid sube 0,50 y en el de aguas, Aguas de Barcelona sube 5.

En metálicas básicas, Asturiana del Cinc sube 10 y Acerinox y Española del Cinc 20, repitiendo Acenor.

En materiales de construcción, Asland Cataluña sube 18,50; Cristalería 32 y Valenciana 20, con baja de 10 en Rocalla y repeticiones de cambio en Valderribas y Financiera y Minera.

En químicas, Grupo Fosforera repite cambio; Micas sube 1 y Tafisa baja 3.

En construcción de Maquinaria, Elecnor sube 5, Lingotes 15, Radiotróica 25 e Ibérica del Frío 10, repite cambio Ib-Mey.

En automóviles, Fasa baja 10, Citroën 20 y sube 15 Bendix que tuvo posición de dinero anteriormente.

En material de transporte, Caf sube 17,50. En alimentación, Corporación Ibérica sube 1, Industrias Agrícola y Aceprosa 5, con baja de 0,50 en El Aguila, de 6 en Pascual Hermanos, de 2 en Cervecería y Bodegas y Bebidas y repeticiones de cambio en San Miguel y Bobadilla y Frimancha.

En papeleras, Papelera Navarra sube 1, Zubiri repite cambio, Kanguros baja 5 y Unipapel 50.

En construcción, Cubiertas sube 35 y Fomento 45.

En comercio, Finanzauto sube 8.

En autopistas, Autopistas sube 0,25 y Europistas 1 e Iberpistas 3,75.

En inmobiliarias, Bami sube 10, Sotogrande 9 y Encinar y Afisa repiten cambios.

En sociedades de cartera, Sistemas Financieros baja 3.

En bancos, Andalucía y Comercial Español y Guipuzcoano repiten cambios. BNP España baja 5, Zaragozano sube 1, Barclays 3 y Galicia 10.

Canonfax

TIENE
MAS.
DAMAS.



Sólo el que más tiene puede ofrecer más. Canonfax le ofrece todas las posibilidades.

Si usted busca un fax con papel normal o con alta definición y calidad de imagen o con memoria o con laser o con papel en DIN A3 o grande o muy pequeño, en cualquier distribuidor Canon lo encontrará sin problema. Están en todas partes, con soluciones Canonfax para todas las necesidades de transmisión de información.

Usted no tiene por qué saber qué Canonfax necesita exactamente. Nosotros, sí. Y le ayudaremos a encontrarlo.

es Canon es fácil

SEGOVIA. Madrona, 3. Tel. 911-42 56 47

FUTBOL.—En tan solo cinco minutos...

1-2: Victoria de la G. Medinense en La Albuera

En un mal encuentro los gimnásticos fallaron en casi todo



ANTONIO

No más de 400 espectadores, quizás en la más floja entrada de toda la temporada, se dieron cita en el campo de fútbol de La Albuera a fin de presenciar el encuentro de Tercera División que jugaron G. Segoviana y Medinense, con triunfo final para estos. Tarde de buena temperatura y excelente estado del terreno de juego.

MARCADOR

G. SEGOVIANA, 1 (Perote).
G. MEDINENSE, 2 (Fran y Martín).

ALINEACIONES

G. SEGOVIANA. César 1, Chuchi 1, (Alejandro m. 82, s.c.), Fano II 1, Mimi 1, Perote 1; Maroto -, Zancada -, Fano I -, Armendía -, Carlos -, y Alvaro 1. En el minuto 78, Pino, s.c., sustituyó a Zancada.

G. MEDINENSE: Oscar 1; Luis 1, Martín 2, Alberto 1, Juan -, Fernando II 1 (Gallego m. 77, s.c.),

Chema 1, Fernando I -, Santi 1, Grañeda - (Fran, m. 72, 1) y Parras 1.

ARBITRO: Sainz de Lomas, colaboraron en las bandas Blanco y De la Peña. La labor del colegiado no fue mala, aunque se dejó protestar mucho a lo largo del encuentro, quizás porque no quiso utilizar las tarjetas, aunque en la segunda parte hubo de mostrarlas a Grañeda, Fano I y Armendia.

GOLES

1-0. Minuto 52. Falta lanzada por Maroto, sobre el segundo palo entra al remate Perote y mete el balón en la red.

1-1. Minuto 84. Centro sobre el área local, Fran, que está libre de marca, conecta el balón con la cabeza y mete el balón en la portería por la escuadra. César no pudo llegar.

1-2. Minuto 88. Falta en el centro del campo favorable a la Medinense. El balón llega al área, hay un rechace en corto que recoge Mar-

tín, de nuevo sin marcaje, y bate a César en un lanzamiento muy cercano.

INCIDENCIAS

El entrenador del equipo visitante hubo de ver el encuentro desde la grada. Estaba sancionado por un encuentro tras haber sido expulsado el anterior domingo en el campo de La Mina, los locales lanzaron siete saques de esquina y uno menos los visitantes.

NO HAY MAS CERA...

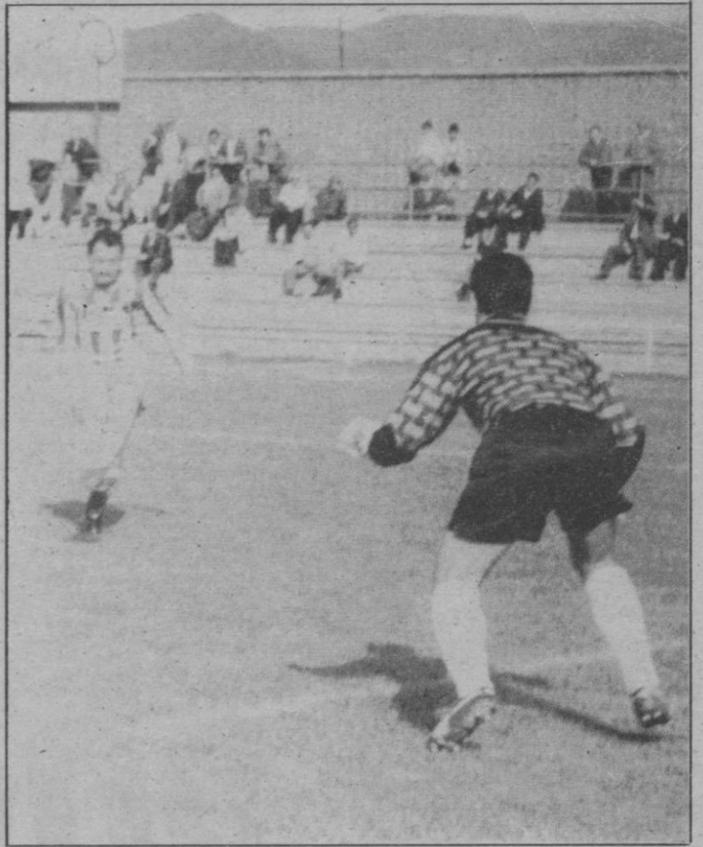
Lo había anunciado Adolfo Redondo, entrenador de la G. Segoviana, y lo está cumpliendo: "en los últimos encuentros de Liga, mi deseo es dar oportunidades a los jugadores de Segovia sin importarme para nada los resultados. Hay que trabajar así pensando en el futuro". Claro que la situación comporta una serie de riesgos y se están pagando las "consecuencias" de que a estas alturas de la competición —dos encuentros restan para el final—, el club gimnástico no se juegue nada. Es decir, que ganar o perder no tiene la menor importancia. ¿Y cómo entienden eso los aficionados?. La contestación está en las gradas, a las que prácticamente no acude nadie.

El partido de ayer era de los denominados en baloncesto, "partido basura", dado que ninguno de los dos equipos tenía mayor interés por los puntos y quizás por ello lo que vimos a lo largo de los primeros 45 minutos no tuvieron el menor interés. Sí que anotamos la lesión sufrida por Chuchi, con herida abierta a la altura de la tibia en la pierna derecha y que tras un vendaje pudo seguir jugando. Luego, ya a falta de muy poco tiempo para concluir, le entregaron por detrás sobre la misma pierna y hubo de ser trasladado a la banda por sus compañeros. En el minuto 27 de partido, hay una gran intervención de César —su segundo encuentro en esta Liga—, a lanzamiento de Grañeda, que se quedó solo delante de él y tres minutos más tarde, el colegiado señala falta de un jugador sobre César, cuando el balón había entrado en la portería, en saque directo de córner. Así concluyó la primera parte. No estuvieron muy afortunados los locales en sus acciones ofensivas. En los supuestos de ataque, mínimos, Carlos, siempre se encontró solo.

VALGA LA REDUNDANCIA

El balón, elemento fundamental en esto del fútbol, no encontraba equipo que mantuviera dominio sobre él. Se jugaba de forma anárquica y los porteros, salvo salidas al borde del área en un par de ocasiones, no tuvieron excesivo trabajo.

La llegada del gol local, con esta situación de juego, donde la Medinense tampoco ofrecía mayor peligro en sus acciones, dio la impresión de que sería suficiente para ganar el encuentro. No había superioridad del ataque visitante sobre la defensa local y el portero gimnástico, aunque demostró cierto nerviosismo en sus acciones, tampoco



ANTONIO

tenía en exceso dificultades.

Pero resultó que en los diez últimos minutos de encuentro los jugadores locales comenzaron a "bajar la guardia" y dejar mucho que desear en la zona ancha del campo. El ex gimnástico Chema, sin realizar un buen encuentro, si tuvo la capacidad de juego suficiente para que en estos últimos minutos de partido canalizara el juego de ataque de sus compañeros. Puede que hubiera su poco o mucho de suerte en el primer gol que lograron los jugadores visitantes. Pero lo que sí es cierto es que

Fran se encontraba libre de marca. Dos minutos después, Martín también solo ante César, remató con la cabeza y el balón, cuando lo fácil era marcar, se le fue fuera. Y este mismo jugador, a falta de dos minutos, le pusieron el balón tan en bandeja que su lanzamiento, por lo cercano a portería, resultó imparable.

No hay más que decir, porque tampoco hay más cera de la que arde en la plantilla gimnástica.

J.M.ª

PROTAGONISTAS

CHEMA, exjugador gimnástico:

«Los aficionados segovianos se merecen un equipo en Segunda B»



ANTONIO

No había excesiva alegría por el triunfo en los jugadores de la Gim. Medinense, dado que los dos puntos tampoco les eran necesarios para su clasificación en el grupo. Antes de que llegara al vestuario dialogamos con Chema, exjugador de la Gim. Segoviana:

—Dos puntos y un encuentro cómodo.

—Del campo salgo satisfecho por el marcador, pero no con mi juego. Creo que hoy no me ha salido nada bien. La verdad es que en esto del fútbol las cosas no se entienden muy bien. Hubo partidos donde jugando

bien perdimos y ahora, jugando peor, ganamos.

—En las dos visitas consecutivas a Segovia, cuatro puntos. La cosa parece que estuvo fácil para vosotros.

—Yo creo que ningún partido es fácil. Tanto en el campo de Palazuelos, donde el equipo de casa nos dominó, como hoy en La Albuera, no hemos encontrado facilidades. Puede que estos cuatro puntos hayan sido compensación de los partidos de ida, donde los dos equipos segovianos nos ganaron.

—¿Has seguido a la Gim. Segoviana últimamente?

—Es un poco triste el comprobar que Segovia no tiene un equipo con más garantías. Creo que como ciudad y por sus magníficas instalaciones, se lo merecen los aficionados. La Segunda B debiera ser su meta.

—¿Hasta cuándo va a seguir Chema en el fútbol?

—Me gusta tanto que estaré, me figuro, hasta que las fuerzas me aguanten. Ahora estoy bien y quizás no muy contento en este equipo, por una serie de circunstancias que han pasado.

—Cómo concretarías lo acontecido hoy en La Albuera.

—Ha sido un encuentro con muchas variantes. El dominio lo hemos ejercido cada uno de los equipos de forma aleatoria. Curiosamente, nuestro entrenador se arriesgó sacando dos puntos y en los últimos minutos de encuentro, hemos ganado.

J.M.ª



ANTONIO

ALINEACIONES

Benavente.— Galocha, Jesús, Francis, Alberto, José Lorenzo, Mara, Nuevo, —83, Tranche—, Mateos, Fede —16, Gil—, Gutí y Velasco.

Whisky DyC: Pachi, Quique, Rubén —87, Lis—, Félix, Chema, Tomás, Gele, Senovilla, Pascual, Churro —Gamba, 78— y Benito.

Arbitró el Sr. Serrano Martínez, auxiliado por Redondo y César, del Colegio Soriano, bien. Tarjetas amarillas a José Lorenzo y Nuevo por el Benavente y a Tomás y Senovilla del W. DyC.

GOL

1-0, min. 80. Córner que bota Nuevo, toca de cabeza José Lorenzo hacia el centro del área para que Mateos, en plancha, envíe a la red.

Incidencias: Terreno de juego en buenas condiciones. Floja entrada con 45.000 pesetas de taquilla. El Benavente lanzó 9 saques de esquina por 3 los segovianos.

Con el resultado obtenido por el Benavente en la tarde del domingo, parece ser que todos los problemas de descenso han desaparecido, habida cuenta que sus inmediatos perseguidores, o bien se enfrentaban entre ellos, o bien han salido derrotados en las diferentes canchas de juego. El partido ha sido malo de solemnidad, aunque las ocasiones de gol hayan abundado, pero la precipitación y los nervios por ambos lados han hecho que lo que parecía que iba a ser un buen encuentro se quedase en la nada.

El resultado no dice lo que ha ocurrido en el terreno de juego, pero la fortuna se ha aliado con el equipo local, que ha sido el que ha logrado meter el balón una vez, y eso faltando diez minutos para el final. El partido ha sido dominado territorialmente por los segovianos, pero no han sabido sacar el provecho correspondiente.

COMENTARIO

El encuentro parecía que iba a ser de gran clase cuando el Benavente salió a por todas como consecuencia de su mala clasificación en la tabla, y así a los dos minutos del comienzo, M. Ángel Nuevo remata de cabeza un balón a pase de Fede, que debe despejar a córner el portero cuando ya se colaba. Nuevamente, a los 5 m. Nuevo se hace con un balón junto al poste, donde es agarrado por el canchero Pachi, no considerando el posible penalty el árbitro.

Los segovianos automáticamente se libran de este espejismo de dominio benaventano para a los 10 m. dar el primer aviso, teniendo que hacer una extraordinaria parada el portero local a un disparo de Pascual. Tres minutos más tarde, Tomás, jugando por la banda derecha, deja atrás a toda la defensa local, y disparando el balón junto al poste de la portería, yendo fuera el esférico. A continuación se entra en unos minutos de desaciertos por parte de ambos conjuntos y son los benaventanos a los 22 m. en un fallo estrepitoso de Mateos cuando tienen una clara ocasión de gol, que este jugador enviaría fuera con toda la puerta vacía. Esto fue lo que dio de sí la primera mitad.

1-0: Inmerecida derrota del Whisky DyC en Benavente

En la segunda, Minguela, entrenador de los segovianos, debió leer la cartilla a sus pupilos, puesto que salieron a ganar el encuentro, pero la mala suerte se cebó en ellos, con varias oportunidades de gol que eran difíciles de fallar, y así en el primer minuto, un disparo de Gele sale fuera por muy poco. Tres minutos más tarde, nuevamente Gele remata alto, a un servicio de Chema, cuando tenía toda la portería para él. Los benaventanos logran desmarcar un poco el hueco contrario a base de

alguna que otra marrullería, sobre todo del veterano Nuevo y únicamente tiran por primera vez a puerta a los 20 m. en un remate de Nuevo de cabeza que ataja sin problemas el meta segoviano. En el m. 66, el Benavente dispuso de dos ocasiones seguidas, siendo Gil el autor de ambas, a las que respondió el meta Pachi con dos extraordinarias paradas.

A partir de entonces se produce el primer cambio en el equipo segoviano, saltando Gamba en sustitución de Chu-

rrero, y de esta manera dar más mordiente al ataque segoviano; y en el m. 79 de partido, Chema suelta un tremendo disparo desde fuera del área que sale lamiendo el poste derecho de la meta de Galocha, y lo que son las cosas, en la siguiente jugada, en un córner que bota Nuevo es cuando los locales consiguen el gol del partido, ante la alegría del escaso público asistente al partido.

Aquí es cuando ya los segovianos van a por todas y ponen cerco a la meta local, y en el m.

85, un centro por la derecha de Pascual es fallado estrepitosamente por Tomás, que se encontraba completamente solo, debajo de los palos; era un gol cantado. Cuatro minutos más tarde, Senovilla envía al centro de la banda un balón que es rematado por Lis siendo el balón repelido por el travesaño de la meta defendida por Galocha. Esta fue otra de las claras ocasiones que tuvieron los segovianos para haber, como mínimo, conseguido el empate, que hubiera hecho justicia a lo visto en el campo.

Por parte del Benavente destacar a Mateos, José Lorenzo y Alberto y por parte segoviana a Gele, que realizó un gran encuentro, Chema y Senovilla.

MENCHETA

POSTALDINER

(FONDO DE INVERSION DE ACTIVOS MONETARIOS)

DESDE UN MILLON DE PESETAS

RENTABILIDAD ULTIMA SEMANA

11'12% T.A.E.

SIN RETENCIONES

IGUAL RENTABILIDAD DESDE LA PRIMERA PESETA CON LAS VENTAJAS DE UNA CUENTA CORRIENTE

- RENDIMIENTOS DIA A DIA
- DISPONIBILIDAD INMEDIATA INCLUIDOS RENDIMIENTOS
- CON VENTAJAS FISCALES
- SIN GASTOS NI COMISIONES
- CON EL SERVICIO DE LA RED DE OFICINAS DE CAJA POSTAL



Caja Postal

FUTBOL SALA.—Con lleno absoluto en Maristas...

3-5: En un gran ambiente Interviu consiguió los puntos

Los madrileños, superiores en la segunda parte

Entre mil quinientas y mil ochocientas personas se dieron cita el pasado sábado en las gradas del pabellón deportivo del colegio Marista, para presenciar el encuentro de la Liga Nacional de Fútbol Sala que disputaron los equipos Caja Segovia y el actual líder de la competición, Interviu. El ambiente a lo largo de todo el partido resultó extraordinario y como es habitual, las dulzainas amenizaron el espectáculo deportivo.

ALINEACIONES

CAJA SEGOVIA: Alfonso, 2, Alvarenga 1, Luis 1, Carlos, Nacho, en los cambios, Triguero, 1.

INTERVIU: Jesús 1; Carosini 1, Julián 1, Agustín 2, Toca 1, también jugaron, Caco 1, Alvaro 1 y De la Torre 1.

ARBITROS: Murillo y Rodríguez, de Córdoba. No influyeron en el marcador y dejaron jugar.

GOLES

1-0. Minuto 7. Nacho cede el balón en pase por alto hacia la posición de Carlos. Este, sin dejar caer el balón, dispara y consigue un gran gol.

1-1. Minuto 15. Saque de esquina. Cesión sobre Carosini tras el rechace. El suramericano, sin ángulo de tiro, sorprende a Alfonso.

2-1. Minuto 20. Lanzamiento de Alvarenga, no puede detener Jesús y Luis, bajo los palos, marca.

2-2. Minuto 25. Luis, pierde el esférico en el centro de la cancha. Rapidez en el contragolpe con gol de Caco.

3-2. Minuto 29. Nacho cede el balón a Alvarenga. Sale Jesús al corte, el balón pega en su cuerpo y de forma extraña llega a la red.

3-3. Minuto 29. Jugada típica de Interviu. Saque de centro, pase en profundidad, remate de Caco, rechace para Agustín, que empató.

3-4. Minuto 33. Lanzamiento sorpresa de De la Torre, prácticamente pegado a la línea de fondo, colaborando Alfonso con la entrada del balón en su portería.

3-5. Minuto 34. En plena borrachera de juego visitante, rápido contraataque y punto final de Toca.

INCIDENCIAS. Los árbitros señalaron ocho técnicas al equipo de casa, seis en la segunda parte, y 10 a Interviu, equitativamente repartidas en cada tiempo. Hubo tarjetas amarillas a Toca, Carosini, Nacho, Alfonso y Luis. La recaudación oficial estuvo muy cerca de las 350.000 pesetas.

CADA CUAL EN SU PAPEL

Hay que señalar, al comienzo de esta crónica, que el equipo segoviano no fue, en líneas ge-



Carlos, sólo lo intentó

nerales, el mismo conjunto que vimos en partidos anteriores a este que comentamos. Hizo una primera parte excelente. Porque en esos minutos sus jugadores tenían fuerza y motivación suficiente para plantar cara al mismísimo Interviu. Y como nos comentaba uno de sus directivos al final del partido: «El día que contabilicemos como goles las oportunidades que fallamos, terminaremos con un marcador de 22-21». Le asiste la razón a tal comentario. En los mismísimos inicios del encuentro Carlos, en el primer lanzamiento del partido, llevó el esférico a la base del poste. El dominio local era total y Nacho, minuto 11, falló dos claras ocasiones cuando todo lo tenía a su favor. Los jugadores de Interviu lanzaron a la portería de Alfonso su primer tiro en el minuto trece. Pese a todo lo dicho, a que se superó en

casi todo al líder, el marcador del primer tiempo concluyó con un exiguo 2-1. La suerte de Interviu quedaba ahí reflejada.

Sin querer buscar excusas, que no hay porqué hacerlo, sí hay que dejar reflejo de la abismal diferencia existente entre el banquillo de Interviu y el Caja Segovia. En aquéllos cualquier cambio, ni se nota —aunque sea Carosini—; en éstos, ante las muchas dudas que parece tener Julián Fuente, se prefiere no tocar a los del banquillo. La baja de Erison, y más en un encuentro de estas características, es muy importante. Porque la salida del Interviu en este tiempo había sido mucho más motivada. No era el equipo «encogido» de la primera mitad. Su principal arma, el contraataque, comenzó a funcionar y a prueba pusieron a Alfonso a lo largo de todo este tiempo.

Aguantaron bien los locales mientras fueron por delante en el marcador, si bien opino que todo se vino abajo cuando los visitantes consiguieron marcar el tercer gol, al que se llegó por un exceso de euforia en los locales, que se olvidaron por unos segundos de que a Interviu no se le puede dar la espalda nunca. Ello, junto al agotamiento físico de jugadores como Nacho, Carlos y Alvarenga y el no querer Julián mover el banquillo, hizo que los madrileños se fueran adueñando de la cancha y que los últimos siete minutos de encuentro fueran de dominio total, pudiendo haber conseguido más goles aún.

No hay que decir mucho más de lo acontecido el sábado, en Maristas. Creo, considero, que cada uno estuvo en su papel. Que hubo momentos, sobre todo en la primera parte, donde daba la impresión de que se podía invertir, pero que al final se impuso la lógica, en un partido al que, al menos para el equipo de casa, le sobraron los diez últimos minutos. Pero la diferencia de plantilla es abismal y cada uno sacó de ella el rendimiento máximo de que disponía. La derrota ante el líder, digo, no tiene que empañar en nada la excelente trayectoria que el equipo local está manteniendo en la competición.

J.M.ª



Luis, atento

ANTONIO

FUTBOL SALA.—Protagonistas

SAORIN: «Ha sido un gran espectáculo todo el partido»

ERISON: «Quizás se pudo mover algo más nuestro banquillo»

Nada más concluir el partido, y tras felicitar a sus jugadores, el técnico de Interviu, Manolo Saorín, dialogó con los informadores en los siguientes términos.

—Su equipo ha tenido en cancha dos posturas diferenciadas en cada uno de los tiempos.

—Efectivamente. Pero los jugadores han rectificado su error. Nosotros, porque así se había hablado con ellos, sabíamos que no podíamos cometer errores a esta altura de la temporada donde ya se juega todo, y en la segunda parte, pese a que terminamos perdiendo la primera, conseguimos superar al rival y la victoria pudo haber sido más amplia.

—Pero en la primera mitad la diferencia de los locales pudo haber sido mayor.

—También estoy de acuerdo. Nuestro contraataque no funcionó casi nunca y el dominio de ellos fue superior.

—Dado que conoce muy bien el juego del equipo segoviano, ¿le ha sorprendido en algún momento?

—No. Entre otras cosas porque en esta competición comenzaron jugando 48 equipos y ahora hemos quedado doce. Lo que demuestra que aquí están los mejores. No hay que descuidarse con ninguno de ellos. Puede que la diferencia de hoy, entre ambos conjuntos, haya estado en los banquillos, Caja Segovia tiene un buen cinco inicial, le pasa igual que a Redislogar, pero cuando tiene que cambiar, la situación es muy diferente. En nosotros no varía.

—El espectáculo ha sido interesante.

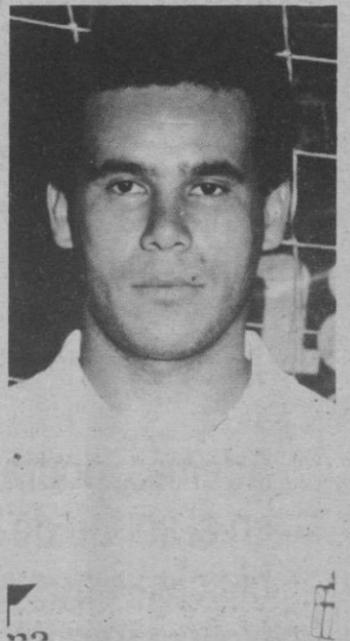
—A mí me ha entusiasmado. Porque creo que los muchos espectadores que han acudido no tuvieron tiempo para el aburrimiento. Han podido ver a todos los jugadores luchando de principio a fin por la victoria. Así es como se demuestra que el sala va a más en cada encuentro.

ERISON: CONFIADO

Por motivo de su reciente operación de menisco, el brasileño Erison hubo de ver el encuentro desde las gradas.

—No pudo ser, pese a que todos teníamos confianza en la victoria.

—Era muy difícil. Y sobre todo porque, como siempre nos ocurre, fallamos en la primera parte mu-



ANTONIO

chos goles. Luego, en la segunda, la gran intervención de Alfonso evitó otros de ellos.

—Lo que se ha notado en tu equipo al final ha sido agotamiento en los jugadores.

—Quizás hoy se debiera haber movido el banquillo para dar más descansos. Hay jugadores que cuando el marcador se puso 3-2, pudieron salir para calmar el juego. No es posible que durante los cuarenta minutos se puedan jugar al mismo ritmo y con la misma presión.

—Se han perdido las ilusiones con esta derrota.

—Creo que no. Aún quedan encuentros por jugar y la segunda plaza pudiera ser nuestra.

J.M.ª



Ambiente sí hubo

ANTONIO

Banesto en la Vuelta Ciclista a España

CONSIGUE ESTA CAMISETA



Si quieres tener una camiseta como la mía, ven a Banesto e infórmate sobre cómo conseguirla.

Además, podrás participar en el sorteo de las 19 bicicletas que el equipo ciclista Banesto utiliza esta temporada.

 **Banesto**

Por amor al deporte

RESULTADOS

FUTBOL

SEGUNDA DIVISION

Castilla, 2; Elche, 1
Recreativo Huelva, 1; Salamanca, 2
Burgos, 0; Eibar, 0
Figueras, 2; Bilbao Athletic, 0
Español, 2; Betis, 2
Sabadell, 1; Sestao, 0
Racing Santander, 0; Palamós, 0
Las Palmas, 0; Jerez, 1
Deportivo Coruña, 1; Levante, 0
Murcia, 1; Atlético Madrileño, 0

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO I

Moscardó, 2; Lalín, 0
Avilés, 1; Ferrol, 1
Langreo, 2; Cambados, 0
Leganés, 0; Pegaso, 0
Leonesa, 0; Alcalá, 0
Avila, 2; Ponferradina, 0
Orense, 2; Getafe, 2
Arosa, 2; Lugo, 2
Pontevedra, 1; Sporting Atlético, 2
Endesa, 2; Toledo, 0

GRUPO II

Durango, 0; Osasuna Promesas, 1
Endesa Andorra, 2; Lérida, 1
Mirandés, 0; Aragón, 0
Numancia, 1; Barastro, 0
Santurce, 0; Baracaldo, 0
Teruel, 0; Basconia, 0
San Sebastián, 5; Laredo, 3
Mollerusa, 2; Andorra, 1
Binéfar, 2; Fraga, 1
Calahorra, 0; Lemona, 3

GRUPO III

Máspalomas, 0; Linense, 0
Badajoz, 1; Ceuta, 0
Sanluqueño, 0; Córdoba, 1
Linares, 2; Granada, 2
Estepona, 0; Sevilla Atlético, 1
Utrera, 0; Atlético Marbella, 1
Marino, 4; Jaén, 0
Salud, 3; Albacete, 0
Atlético Tomelloso, 3; Mérida, 0
Melilla, 0; Telde 0

GRUPO IV

Torre vieja, 4; Manlleu, 2
Villarreal, 0; Eldense, 1
Atlético Baleares, 1; Cartagena, 2
Mallorca, 1; Alcoyano, 1
Hospitalet, 2; Ibiza, 0
G. Tarragona, 1; Barcelona Atlético, 3
Olímpico, 1; Gerona, 2
Benidorm, 2; Alcira, 1
Spórting Mahonés, 1; Gandía, 1
Hércules, 0; Orihuela, 1

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

Segoviana, 1; Medinense, 2
Zamora, 1; Valladolid Promesas, 3
Herrera, 1; Palencia, 3
Bembibre, 0; At. Astorga, 0
Endesa, 3; Arandina, 1
Hullera, 1; Cultural León, 0
La Bañeza, 0; Almazán, 0

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Barrio San José, 1; Briviesca, 2
Salmantino, 3; Racing Lermeño, 1
Benavente, 1; Whisky DyC, 0

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Acueducto Glez. Maseda, 4; Villacastán, 0
Mozoncillo, 2; Navas de Oro, 3
Sp. Riazano, 1; Bernuy, 0
Veganzones, 3; La Granja, 5
El Espinar, 3; Bernardos, 2
Sepúlveda, 7; Arlequín, 1
Valseca, 1; Carbonero, 3
G-5 Centro, 3; Coca, 2
Cantalejo, 2; Cantimpalos, 0
Descansó: G. Ayllonesa.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

FASE FINAL

(Grupo Par)

Caja Segovia, 3; Interviu, 5
Algón, 4; Sumarsa, 3
Barcelona, 2; Redislogar, 4

COPA ASOCIACION

Nava Molduras, 4; Bulsaki, 1

BALONCESTO

PRIMERA AUTONOMICA

FASE FINAL

Ferroplás, 87, Caja Segovia, 69

FUTBOL JUVENIL

Gim. Segoviana, 1; Quintanar, 3
Palencia, 3; Unami, 0

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|---------|
| Burgos | 36 | 17 | 14 | 5 | 51 | 21 | 48 + 12 |
| Betis | 36 | 15 | 14 | 7 | 40 | 27 | 44 + 8 |
| Bilbao Athletic | 36 | 14 | 15 | 7 | 48 | 34 | 43 + 7 |
| Español | 36 | 15 | 12 | 9 | 48 | 29 | 42 + 6 |
| Deportivo Coruña | 36 | 18 | 6 | 12 | 41 | 35 | 42 + 6 |
| Palamós | 36 | 13 | 14 | 9 | 29 | 33 | 40 + 4 |
| Las Palmas | 36 | 14 | 10 | 12 | 38 | 36 | 38 + 2 |
| Sabadell | 36 | 12 | 13 | 11 | 38 | 37 | 37 + 1 |
| Murcia | 36 | 12 | 12 | 12 | 36 | 37 | 36 |
| Jerez | 36 | 10 | 16 | 10 | 23 | 28 | 36 |
| Salamanca | 36 | 13 | 8 | 15 | 33 | 31 | 34 - 2 |
| Elche | 36 | 11 | 12 | 13 | 36 | 39 | 34 - 2 |
| Figueras | 36 | 11 | 12 | 13 | 35 | 45 | 34 - 2 |
| Levante | 36 | 8 | 17 | 11 | 31 | 42 | 33 - 3 |
| Racing Santander | 36 | 11 | 11 | 14 | 31 | 32 | 33 - 3 |
| Sestao | 36 | 11 | 10 | 15 | 31 | 32 | 32 - 4 |
| Eibar | 36 | 9 | 12 | 15 | 30 | 39 | 30 - 6 |
| Castilla | 36 | 10 | 9 | 17 | 31 | 41 | 29 - 7 |
| Atlético Madrileño | 36 | 8 | 12 | 16 | 32 | 47 | 28 - 8 |
| Recreativo Huelva | 36 | 11 | 5 | 20 | 36 | 53 | 27 - 9 |

TERCERA DIVISION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Palencia | 36 | 25 | 6 | 5 | 71 | 24 | 56 |
| R. Valladolid Prom. | 36 | 25 | 6 | 5 | 84 | 24 | 56 |
| Salmantino | 36 | 17 | 9 | 10 | 56 | 30 | 43 |
| Arandina | 36 | 16 | 10 | 10 | 53 | 37 | 42 |
| Bembibre | 36 | 16 | 10 | 10 | 35 | 23 | 42 |
| Briviesca | 36 | 15 | 11 | 10 | 46 | 42 | 41 |
| Astorga | 36 | 14 | 12 | 10 | 41 | 37 | 40 |
| Medinense | 36 | 15 | 10 | 11 | 42 | 34 | 40 |
| Zamora | 36 | 17 | 5 | 14 | 47 | 39 | 39 |
| Lermeño | 36 | 14 | 9 | 13 | 45 | 41 | 37 |
| Almazán | 36 | 14 | 8 | 14 | 47 | 40 | 36 |
| Hullera | 36 | 9 | 14 | 13 | 30 | 47 | 32 |
| Whisky Dyc | 36 | 10 | 11 | 15 | 37 | 51 | 31 |
| Segoviana | 36 | 11 | 9 | 16 | 33 | 48 | 31 |
| Benavente | 36 | 10 | 9 | 17 | 30 | 50 | 29 |
| Barrio San José | 36 | 9 | 8 | 19 | 33 | 72 | 26 |
| La Bañeza | 36 | 7 | 12 | 17 | 31 | 49 | 26 |
| Endesa | 36 | 10 | 6 | 20 | 44 | 68 | 26 |
| Herrera | 36 | 7 | 10 | 19 | 32 | 56 | 24 |
| Cultural de León | 36 | 8 | 7 | 21 | 37 | 62 | 23 |

La quiniela ganadora

1. Castilla-Elche
2. Recreativo de Huelva-Salamanca
3. Burgos-Eibar
4. Figueras-Bilbao Athletic
5. Sabadell-Sestao
6. Racing de Santander-Palamós
7. Las Palmas-Jerez
8. Deportivo de La Coruña-Levante
9. Murcia-Atlético Madrileño
10. Langreo-Cambados
11. Cultural Leonesa-Alcalá
12. Avila-Ponferradina
13. Orense-Getafe
14. Arosa-Lugo

Pleno al 15:
Español-Betis

Al final del escrutinio de ayer había aparecido un sólo boleto de catorce aciertos, que cobrará, si no aparecen más hoy, 39.496.698 pesetas. Los de trece percibirán unas 600.000 pesetas y los de doce, unas 35.000. La recuadación fue de 263.311.320 pesetas.

PARA IMPARTIR CURSOS A ALUMNOS NORTEAMERICANOS DE HIGH SCHOOL EN SEGOVIA, SE PRECISA:

- 1 PROFESOR/A DE ESPAÑOL (BILINGÜE)
- 1 PROFESOR/A DE LITERATURA ESPAÑOLA (BILINGÜE)

— PREFERENTEMENTE LICENCIADOS EN FILOLOGIA Y LITERATURA ESPAÑOLAS. NO IMPRESCINDIBLE.
— PERIODO: CURSO 90/91 A PARTIR DE SEPTIEMBRE.

DIRIGIRSE AL SR. PATRICK RAYCRAFT
Teléfonos: 91/410 10 06, de 10 h. a 17 h.
91/246 48 22, de 19 h. a 23 h.



HASTA
125.000 Ptas MENOS

Una razón de peso: hasta 125.000 pesetas menos al comprarse este mes un Classic. Y además, la financiación que más le convenga. Y si nos trae su coche usado le haremos una interesante valoración.

Y después de la razón, el impulso. Acérquese a un coche práctico y sólido. A

unas prestaciones brillantes, de escaso mantenimiento y mínimo consumo. Conozca su equipamiento. Su interior amplio y cómodo. Su gran maletero.

Aunque, sólo sea por una vez, déjese llevar por el impulso. Si además le añade la razón de 125.000 pesetas menos, no le costará nada decidirse.

La gama Classic comienza con el Classic C, a partir de 1.175.000 pts P.V.P. recomendado (IVA y transporte incluidos).

Oferta válida hasta fin de mes. Ventas a flotas, consulte a su concesionario.



VEALO EN:

Motor Segovia, S. A. Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central, todo parquet, exterior, en Vía Roma. Teléfono 432540 (10 a 12 mañanas).

BUSCO piso pequeño en alquiler. Teléfono 424368 (laborables de 8 a 15 horas, Asunción).

BUSCO piso, céntrico. Teléfono 91/2544033 (llamar tardes).

SE ALQUILA nave de 600 m² en estación de Yanguas, con luz trifásica. Teléfono 560004, Carbonero el Mayor.

GANADOS

VENDO semental charolais, pleno rendimiento con carta. Villacastín. Teléfono 107508.

SE VENDEN 670 ovejas de todo diente. Teléfonos 91/4759696 (de 8 a 16 horas) y 91/7670727 (de 16 a 22 horas). Las ovejas están en Hoz de Arriba (Soria). Verlas sábados y domingos.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES INSALUD. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono: 426915.

TRABAJO

SE PRECISA aprendiz de camarero, 16 ó 17 años, domingos libres. Razón: Bar Sombria, Avda. Obispo Quesada, 22. (Ref. 40-1-M013).

SE NECESITA camarero/a y aprendiz/a mostrador. Teléfono 431024. (Ref. 40/1/M005).

SE NECESITA delegada de ventas con coche, para Segovia y provincia, conocimientos mecanografía. Alta en Seguridad Social, dietas, kilometraje, etc. Teléfono 441686. (Ref. 40/1/M025).

NECESITO empleada de hogar interna o de 8,30 a 6, sabiendo obligación y cocina. Buen sueldo, seguros y extras. Teléfono 424888.

NECESITO conductor carnet 1.º, autoventa. Teléfono 422989. (Ref. 40/1/M004).

SE NECESITA dependiente de mostrador y pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

SEÑORA responsable conociendo obligaciones, se necesita. Teléfonos 422288 y 427700.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Restaurante La Criolla. Teléfono 428021. (Ref. 40/1/M034).

EMPRESA constructora de Segovia necesita oficiales albañiles. Teléfono 441038. (Ref. 40/1/M177).

NECESITO empleada de hogar sabiendo obligaciones, de 10 a 2. Teléfono 431344.

SE NECESITA pinche de cocina de 16 a 17 años. Teléfono 428018. (40/1/M-023).

NECESITO extra fines de semana. Restaurante Las Tres BBB, Segovia.

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M123).

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Teléfono 442281. (Ref. 40/1/M007).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 427463.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Citroën BX. Teléfono 437813.

VENDO Golf-GTI. Teléfono 437813.

VENDO Volkswagen Polo Cupé 1.300 CL. 437813.

FRIGORIFICO Iveco, carnet 2.º, otro en Isotermo, varios en furgón normal. Grúa plataforma. IVECO. Carretera San Rafael, Km. 92.

SE VENDE Renault-12. Teléfonos 434197 y 423326.

VENDO camión 3 ejes, doble carro, basculante y jaula. 60.000 kilómetros. Teléfono (923) 383138.

VENDO camión Pegaso modelo 170, caja comercial basculante. Impecable. Teléfono (923) 214640.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Locales. Venta. Ctra. Trescasas, 50 m² en adelante. Cristo del Mercado, 50 m².

TOVAR: Locales. Traspaso. Clavel, 125 m². Caño Grande, tienda 32 m².

TOVAR: Traspasa tienda, Palazuelos Eresma, en funcionamiento. 60 metros.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Locales alquiler. Ctra. La Granja, 300 m². Amplia fachada.

TOVAR: Piso calle Los Coches, 3 dormitorios, planta tercera. Luminoso.

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.º

TOVAR: Locales en venta o alquiler, distintas superficies. Carretera Villacastín.

TOVAR. Vende ático 2 dormitorios, garaje, trastero, Vía Roma. Entrega en agosto.

TOVAR. Vende piso Nueva Segovia. 4 dormitorios, trastero, garaje, planta segunda.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Piso 200 m². 40 metros terraza. Garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR. Vende local 80 m², C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 63 m². 1 dormitorio. Precioso apartamento a estrenar.

HABITAT: C/ CLAVEL. 60 m². 1 dormitorio. Cocina amueblada. Garaje y trastero. Exterior.

HABITAT
PROMOCIONES EXCLUSIVAS
PLAZA DEL PEÑASCAL
8 últimas viviendas
2 y 3 dormitorios,
planta normal y dúplex

- Gran calidad de construcción
- Gastos individuales
- Compra garaje opcional
- Cantidades a cuenta avaladas

HABITAT: JARDIN BOTANICO. Atico muy luminoso. 90 m². Amplia terraza.

HABITAT: C/ HORTELANOS. 90 m². 3 dormitorios. Exterior. Garaje. 7.100.000.

HABITAT: C/ TOURS. 87 m². 3 dormitorios. Todo exterior. Cocina amueblada. Oportunidad.

HABITAT: C/ CAÑUELOS. 96 m². 3 dormitorios. Gastos centrales. Muy luminoso. Buen estado.

HABITAT: INFANTA ISABEL. 135 m². 3 dormitorios. Magnífica rehabilitación. Cocina amueblada.

HABITAT: SAN ESTEBAN. Ultimo piso en edificio rehabilitado. Calidades inmejorables. A estrenar.

HABITAT: C/ LASTRAS. 4 dormitorios. 115 m². Precio muy interesante.

HABITAT: C/ RIAZA. 134 m². 4 dormitorios. Garaje y trastero. Todo exterior. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

VENTAS

CARRETILLAS elevadoras vendo, gasoil y eléctricas, de 1.000 a 5.000 kilos. Inmejorables. Ocasión. 91/5721393 y 91/4592689.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 400 metros en La Lastrilla. Construye y promueve Maher, S. L. Teléfonos 434376 y 427981.

VENDO piso, zona Vía Roma, con garaje y trastero. Teléfonos 425950, 423397.

COMPACTADORES de alquiler y venta. Teléfono 423589.

VENDO cuba purin usada 5.000 litros. Buen estado. Teléfono 983/357466.

QUIERE usted cercar. Vendo toda clase materiales para cerramientos de jardines y fincas ganaderas. Ferrería Llorente. Villacastín. Teléfono 107110.

BICICLETA Zeus, talla 54, cuadro Reynolds, doce velocidades, seminueva. Teléfono 427923.

HORMIGONERA 100 LTS, eléctrica, reversible, seminueva, y tres cuerpos andamios equipados con seis tablonos. Teléfono 427923.

SE VENDEN tierras secano en Armuña, 8,5 hectáreas. Razón: Teléfono (91) 8843092.

SE VENDE local, posible vivienda, Ctra. Villacastín, 76. Teléfono 435387.

VENDO o traspaso bar en Castroserracín, por no poderlo atender. Teléfono 540237.

COMPRESORES venta y alquiler. Teléfono 423589.

MESA REVUELTA

VARIAS HIPOTESIS SOBRE LAS BALLENAS SUICIDAS

Desde hace tiempo los especialistas tratan de encontrar explicación a los motivos que les inducen a las ballenas a arrojar sobre la costa, donde perecen en grandes cantidades.

Las ballenas solitarias, comúnmente, perecen al perder el sentido de orientación. Esto sucede cuando los cetáceos irrumpen en aguas poco profundas y las señales enviadas por ellas no regresan en forma de eco sino que son absorbidas por el limo o se extinguen en bancos arenosos.

Otra de las causas son las enfermedades. Sucede que los parásitos dañan el cerebro y los órganos del oído de estos mamíferos. Entonces las ballenas tienen gran dificultad para coordinar sus movimientos.

El profesor soviético A. Tomilin cree que una de las razones

de estos «suicidios» en masa se deben al instinto de conservación de la especie.

Este fenómeno se observa cada vez que un espécimen se arroja sobre la costa y emite la señal de alarma. El congénere que trata de prestarle auxilio acaba de encontrarse en las mismas condiciones y, a su vez, se ve en la necesidad de pedir ayuda. Finalmente todo el grupo, debido a una reacción en cadena, queda atrapado en la orilla. Sin embargo, no todas las muertes colectivas tienen esta explicación.

Según una nueva hipótesis los «suicidios» en masa se deben a un impulso subconsciente que les obliga a aproximarse a la tierra.

También parece ser que una de las principales causas del «suicidio» colectivo de los cetáceos es la contaminación del océano, provocada por la actividad humana.—(APN)

Ciencia-técnica-filosofía:

Un triángulo inverosímil pero fértil

(Viene de la pág. 2)

tasación de una vivienda.

Si la ciencia, la técnica y la filosofía forman un sistema, conviene estudiar sus interacciones para favorecer las creadoras e impedir las destructivas. De no hacerlo corremos el riesgo de perder la oportunidad de aprender cosas interesantes y, lo que es peor, de permitir que el triángulo de marras, en lugar de ser fértil, sea estéril.

Podrá objetarse que son pocos los científicos, y muchos menos los técnicos, que se dan cuenta de que son beneficiarios o víctimas de alguna filosofía. Esto es verdad, pero lo mismo sucede con casi todas las suposiciones tácitas y casi todas las implicaciones: sólo el análisis lógico puede ponerlos en evidencia. Piénsese, por ejemplo, en todas las suposiciones que damos por descontadas antes de emprender una acción compleja cualquiera, tal como un viaje, la redacción de un informe o la

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La niña malagueña con SIDA vuelve hoy al colegio

Málaga.— Montserrat Sierra, la niña de Málaga con anticuerpos del Sida, irá hoy al colegio a pesar de que la Audiencia Provincial anulara la resolución de un Juzgado, que ordenó su escolarización inmediata. Así lo confirmó la tía de la pequeña, Carmen Martínez, que se hizo cargo de su cuidado desde hace más de un año. «No creo que ningún juez se atreva a negar el derecho que tiene Montse a la educación», manifestó ayer Carmen, para quien «la risa y la alegría con que la niña lleva esta historia vale más que todos los colegios, asociaciones de padres, abogados y jueces del mundo». Esta postura la apoya la Asociación Pro Derechos del Niño -PRODEN- de Málaga, la cual está dispuesta a llevar este asunto hasta el Tribunal Constitucional.

Por otra parte, los padres de los compañeros de Rubén y Jennifer, los dos hermanos portadores de anticuerpos del SIDA en Zaragoza, se reunirán con representantes de la Administración educativa para tratar de solucionar el problema planteado al negarse a llevar a sus hijos a clase hasta que no se envíen profesores de apoyo que atiendan a los afectados.— Efe

Expectación en las subastas de arte ante la inestabilidad del mercado

Nueva York.— La subasta esta semana en galerías neoyorquinas de importantes lienzos de artistas impresionistas ha despertado gran expectación entre los coleccionistas y entendidos, aunque muchos auguran que pueden marcar el declive del mercado de obras de arte.

Entre las obras más importantes que se ofrecerán destacan «Au Moulin de la Galette», de Pierre August Renoir, y «Retrato del doctor Gachet», de Vincent van Gogh, cada una de ellas valorada entre 40 y 50 millones de dólares.

Sin embargo, las decepcionantes subastas de arte moderno celebradas la pasada semana en las principales galerías de la ciudad, «Sotheby's» y «Christie's», fue interpretada por muchos entendidos como un indicio inequívoco del fin del período de euforia de las obras de arte. La puja en esas subastas fue muy selectiva y, aunque hubo unos veinte «récord» por artista, quedaron muchas obras sin vender.

Si esa tónica se mantiene en las sesiones de arte impresionista de esta semana se podría

modificar sustancialmente la valoración actual de numerosas obras de arte, según los entendidos.

Representantes de las galerías esperan que las salas estén abarrotadas de público durante las subastas, que comenzarán mañana martes en «Christie's» con la oferta del lienzo «Retrato del doctor Gachet», que Van Gogh pintó en 1890, un mes y medio antes de suicidarse a la edad de 37 años.

También la presencia del actor norteamericano Kirk Douglas y su esposa Anne, en la sesión de «Christie's» del próximo miércoles, en la que se ofrecerá la colección de pinturas y esculturas perteneciente al matrimonio, atraerá sin duda numerosos admiradores del arte y de la estrella cinematográfica.

«Au Molin de la Galette», calificado por algunos entendidos como «la quintaesencia de la pintura impresionista», se subastará el día 17 en «Sotheby's» con otro lienzo del mismo pintor titulado «Jeune Fille au Chat», valorado entre quince y veinte millones de dólares.— Efe

El 55 por ciento de los universitarios españoles no termina la carrera

Madrid.— El 55% de los universitarios españoles abandona sus estudios antes de terminar su carrera, especialmente en los primeros cursos, según consta en una respuesta del Gobierno a una pregunta parlamentaria planteada por el Grupo Popular. Según el Gobierno, un estudio ya encargado por el Consejo de Universidades precisará el alcance y significado de esta cifra.

En su respuesta, el Gobierno afirma que para interpretar ese porcentaje hay que tener en cuenta «la distinción entre abandono de estudios y fracaso escolar» y aspectos como «el cambio de carrera, distrito universitario o universidad». Añade que muchas de las causas del abandono de los estudios por los universitarios «son distintas a las que podrían atribuirse a un defecto en la calidad de la enseñanza».



De entre los numerosos famosos que ya han llegado al Festival Internacional de Cine de Cannes, los musculosos Sylvester Stallone y Arnold Schwarzenegger improvisaron un baile durante una de las fiestas que en esa localidad se celebran.

La Feria de Jerez comenzó sin caballos

Córdoba.— La Feria de Jerez comenzó ayer sin caballos, mientras el alcalde, Pedro Pacheco, decía que «los únicos caballos que me preocupan son los de la droga, porque los otros están sub júdice».

Pacheco declaró que espera una resolución favorable de los tribunales de justicia sobre el recurso presentado por el Ayuntamiento jerezano contra la decisión judicial que paralizaba el

acuerdo de la comisión de Gobierno para regular la presencia de caballos en la feria. «Espero ganar», agregó, y precisó que «es lamentable que el PSOE, debido a su incapacidad, delegue el diálogo y lleve el asunto por vía judicial». En Jerez de la Frontera se daban estos días los últimos toques a la Feria del Caballo, en la que anoche se encendieron 80.000 bombillas para iluminar el parque González Hontoria, que este año no con-

tará, al menos por el momento, con la presencia de equinos.

A pesar de los intentos del alcalde de Jerez para hacer posible la presencia de caballos, éstos no podrán pasear por el recinto ferial a causa de una orden judicial que paraliza un acuerdo de la comisión municipal. El pasado día 3, la comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Jerez acordó permitir la presencia en la feria de los caballos que perteneciesen al término municipal jerezano y tuviesen la correspondiente cartilla de vacunación contra la peste equina.

La decisión, que contravenía la orden de inmovilización de la cabaña andaluza dictada por la Junta de Andalucía para impedir la propagación de la peste, fue contestada por el Ejecutivo autónomo con un recurso judicial en el que se pedía la paralización del citado acuerdo municipal.— Efe

28 aniversario de boda de los Reyes

Hoy lunes se cumple el vigésimo octavo aniversario de la boda de los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía. El comunicado oficial se dio a conocer el 14 de septiembre de 1961 a través de un comunicado que decía: «S.M. el Rey y S.A.R. el Conde de Barcelona anuncian el feliz acontecimiento del compromiso matrimonial de sus hijos S.S.A.A.R.R. la Princesa Sofía y el Príncipe Don Juan Carlos». A la boda asistieron 137 miembros de casas reales.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MAS DEL CINCUENTA Y CUATRO POR CIENTO de las interrupciones voluntarias de embarazo (IVE) practicadas en España en 1988 correspondieron a mujeres menores de 24 años, según un estudio facilitado a Efe por el Ministerio de Sanidad y Consumo.

EL COMPOSITOR LUIS DE PABLO y el tenor Alfredo Kraus son algunos de los principales candidatos que optan al premio Príncipe de Asturias de las Artes, que será otorgado en Oviedo el próximo viernes, día 18 de mayo.

UNAS CUATROCIENTAS PERSONAS se manifestaron ayer para pedir el desmantelamiento de las instalaciones de residuos radiactivos de baja y media intensidad de El Cabril, en el término municipal de Hornachuelos (Córdoba).

CUARENTA JOVENES DE LA LOCALIDAD MADRILEÑA de Mejorada del Campo retiraron durante el pasado fin de semana, de forma voluntaria, los nidos de procesionaria que se encontraban en los cerca de 4.000 pinos que bordean la carretera de este municipio a San Fernando de Henares, con lo que se ha podido evitar una importante plaga de estas orugas.

EXTRANJERO

CIENTOS DE MILES DE PEREGRINOS SE REUNIERON AYER EN FÁTIMA, a ciento cuarenta kilómetros al norte de Lisboa, para recordar la fecha de la primera aparición de la Virgen, en 1917, a los tres pastores: Lucía, Francisco y Jacinta. Fátima, desde entonces, se ha convertido en uno de los más importantes santuarios marianos de la Iglesia católica.

Japón tendrá que remodelar los pupitres escolares por la mayor altura del alumnado

Tokio.— El Ministerio japonés de Educación ha decidido agrandar el tamaño de los pupitres escolares, tras haber comprobado que la estatura de los estudiantes actuales ha aumentado tanto que ya no les sirven las mesas diseñadas hace 24 años.

La decisión del ministerio, publicada hoy en el rotativo «Mainichi», ha tenido en cuenta que el 56 por ciento de los estudiantes de tercero de bachillerato, con 17 años, supera los 180 centímetros de altura. El 42 por ciento de los de segundo y el 21 por ciento de los de primero también superan esa altura. La de los pupitres diseñados en 1966 oscilaba entre 43 y 73 centímetros y la de las sillas, entre 24 y 44.

Dentro de esos tamaños había once tipos diferentes de mesas y sillas para que los estudiantes, cuya altura máxima era de 170 centímetros, pudiesen elegir los más adecuados.

El Ministerio ha considerado que las nuevas generaciones de estudiantes necesitan un mobiliario escolar adecuado a sus necesidades y ha ordenado a los fabricantes que aumenten la

altura máxima de sillas y mesas en dos y tres centímetros, para alcanzar los 46 y 76 centímetros respectivamente.

El nuevo mobiliario se adaptará también a los estudiantes cuya altura es de 186 centímetros.— Efe

Consiguen que hombres y mujeres parapléjicos sean padres

Madrid.— Ocho hombres parapléjicos han logrado tener un hijo gracias a técnicas de procreación aplicadas por el Instituto Guttmann de Barcelona y la Unidad Sexual del Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo, según han informado facultativos de ambos centros. En cada uno de ellos, cuatro lesionados medulares han sido padres. Miquel Sárrias, director del Instituto Guttmann, manifestó también en las II Jornadas Técnicas sobre Avances en Sexualidad y Fertilidad que se celebraron el pasado viernes en Barcelona que ha conseguido el embarazo en ocho mujeres parapléjicas, informa «El País».

El PP amenaza con no participar en el Constitucional ni en el Poder Judicial

Madrid.— El Partido Popular ha abierto un debate interno que puede desembocar en las próximas semanas en la decisión de no participar en la elección de los miembros del Tribunal Constitucional y del Consejo General del Poder Judicial, según informaron en fuentes de la ejecutiva del PP.

El origen de esta nueva estrategia del PP es la actuación del Consejo General del Poder Judicial ante las denuncias presentadas por el partido contra la actuación del juez Luis Manglano en el "caso Nasciro".

El rechazo de esas denuncias en una votación en la que cada miembro del Consejo votó en la línea de su procedencia, es decir, de acuer-

do a la postura que mantienen sobre el juez Luis Manglano los partidos que les propusieron, ha llevado al PP al convencimiento de no continuar configurando esas instituciones por la vía de la elección parlamentaria.

Dado el control que ejerce el PSOE a través de sus candidatos en esas instituciones, el PP considera que no tiene ningún objeto contribuir a la politización de esos órganos.

Dirigentes del PP son partidarios de modificar la ley de 1980 que fija la composición del Consejo o "abandonar" esa institución y el Constitucional.

Los damnificados de la discoteca «Flying» piden que se levante el secreto sumarial

Zaragoza.— La asociación de afectados por el incendio de la discoteca Flying de Zaragoza, en la que murieron 43 personas el pasado mes de enero, exigió que se levante el secreto sumarial sobre el caso, "porque queremos conocer los detalles del siniestro y la responsabilidad de las instituciones".

Su presidente, Javier Gil, manifestó que las instituciones aragonesas "deben procurarnos el mismo trato que se ha dado a los afectados por el atentado contra la casa-cuartel de Zaragoza, porque, de lo contrario, existiría un agravio comparativo. Pedimos servicios sociales

para nuestros afectados y una subvención de las instituciones para el mantenimiento de la asociación, que permanecerá constituida hasta que se cierre el caso".

Gil, que calificó de "tercermundista" la ayuda recibida hasta ahora —algo más de medio millón de pesetas— precisó que si no atienden sus reclamaciones se dirigirá a otras comunidades autónomas.

El próximo día 15, la Diputación responderá a su solicitud de tres millones de pesetas para la asociación y quince para los afectados.— Efe.

Rubial acusa a Damborenea de dividir al PSOE

Bilbao.— El presidente del PSOE, Ramón Rubial, afirmó ayer que Ricardo García Damborenea, fundador del partido Democracia Socialista, ha dado un mal paso y "debe cargar con la responsabilidad de dividir el partido socialista".

Rubial dijo que no acaba de comprender el proceso seguido por García Damborenea y explicó que, a su juicio, "es una equivocación el concebir que desde fuera puede renovar lo que él dice que está mal en el seno del partido".

"Dentro —aseguró el histórico socialista— y éste es un partido que en contra de lo que se dice es eminentemente democrático, es donde hay que estar. El partido socialista es un partido que se rige por mayorías, que es el concepto proverbial de la democracia".

Ramón Rubial, que participó en el acto de presentación de la Agrupación Socialista Tomás Meabe en el barrio bilbaíno de la Peña, comentó que no cree que García Damborenea "lo haya meditado bien".

Añadió que el ex-miembro del PSOE "pasará a la historia como un hombre que no ha sabido cumplir con su deber en aras de la justicia social, dividiendo al movimiento obrero".

El presidente del PSOE se mostró categórico con la actitud de Damborenea y le invitó a la reflexión. "No sólo le invito a él a que reflexione, que es difícil que lo haga, sino a los demás que le puedan seguir para que no lo hagan y para que desde dentro del partido trabajen por lo que creen que es justo".— Efe.

EN POCAS LINEAS

Los payeses del Maresme, contra los que cargó la Policía, colapsaron ayer con sus tractores la carretera nacional II, en el término municipal de Mataró, y a los accesos a la autopista A-19, en una nueva acción de protesta contra la construcción de una autopista de peaje en la comarca catalana, anunciada por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU).

La Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional señaló para el próximo miércoles el juicio de Milagros Caballero Carbonell, para la que el fiscal pide trece años de reclusión menor como autora de un delito de robo con rehenes, en el que incurrió al participar en el secuestro de un director del Banco de Bilbao y de su familia, en Madrid, llevado a cabo por los GRAPO.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO

Amarre parcial de la flota andaluza

Rabat-Madrid.— El patrón y el contraestre de los pesqueros españoles Nuevo José Molina y Playa de Getares, detenidos el viernes por una patrullera marroquí, se encuentran en libertad provisional en Casablanca y comparecerán hoy ante un tribunal administrativo. Ambos están acusados, según fuentes diplomáticas españolas, de fagnar con doble malla.

Unos 40 pesqueros andaluces permanecían ayer amarrados en el puerto de Algeciras, como medida de protesta por la detención. Para mañana está convocada una asamblea a la que asistirán armadores, patronos y marineros.

Los pesqueros fueron interceptados por la patrullera P 212, famosa por sus apresamientos de pesqueros españoles.— Efe.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono-Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 28-29-33-40-47-48. Número complementario: 26.
LUNES: 9-13-22-28-40-48. Número complementario: 24.

SI TE GUSTA MARCAR LAS DIFERENCIAS, EL CIELO PUEDE SER GRATIS PARA TI.



Durante este mes, al comprarte un Fiat 1.000 S. Fire puedes optar por un techo abrible totalmente gratis.

Esta es la oportunidad que esperabas, un coche diferente por sus magníficas características: Motor Fire 1.000, suspensión Omega, un auténtico Fiat, y eso ya marca las diferencias. Y si además quieres ver el cielo, no tienes más que abrir su techo. Es de fácil manejo y único en su categoría por su amplitud.

FIAT 1.000 S. FIRE. PARA LOS QUE DISTINGUEN.

P.V.P. 895.090 Ptas. Pregunta este mes en tu Concesionario por las ventajas de la CUOTA FACIL con Fiat Financiera.

Red de Concesionarios Oficiales

FIAT

Clamoroso triunfo socialdemócrata en Renania y Baja Sajonia

Kohl pierde la mayoría en el «Bundesrat»

Bonn.— Sólo ocho semanas después de su clamoroso éxito electoral en la Alemania Oriental, el canciller Helmut Kohl hubo de encajar ayer una triple derrota en los comicios parlamentarios en dos Estados federados en los que estaba llamado a las urnas más del 40 por ciento del electorado de la RFA. El opositor Partido Socialdemócrata -SPD- defendió con éxito su mayoría absoluta en Renania-Westfalia, desbancó al gobierno cristiano-demócrata-liberal en la Baja Sajonia y conquistó así la mayoría de votos en el «Bunderat» de Bonn —Cámara Baja del Parlamento—.

Unos 19 millones de ciudadanos estaban llamados a las urnas en esos dos grandes Estados de la República Federal de Alemania -RFA-, por lo que las elecciones de ayer tienen el valor de importante barómetro de la popularidad de los partidos cuando falta sólo medio año para los comicios al «Bundesrat» —Cámara Baja del Parlamento de Bonn—.

La Unión Cristianodemócrata -CDU- movilizó como candidato en Renania-Westfalia al ministro de Trabajo, Norbert Blum, y convirtió la gran empresa de la unificación nacional en tema dominante de su campaña electoral, pero no sólo no consiguió despojar al SPD de su mayoría absoluta sino que incluso per-



El candidato socialdemócrata de la Baja Sajonia, Schroeder, depositando su voto.—(Foto Efe)

dió votos con respecto de sus ya pobres resultados de hace cuatro años.

Sin embargo, para el canciller resulta mucho más dolorosa la derrota que su CDU, en coalición con los liberales, sufrió en la Baja Sajonia donde el SPD ha conseguido por fin el avance que le posibilita formar nuevo gobierno, probablemente con los «Verdes» o incluso con los liberales.

En la llamada «ronda de elefantes», que reúne en Bonn a los dirigentes de los partidos en las noches electorales, el

presidente del SPD, Hans-Jochen Vogel, anunció ya que utilizarán esa mayoría «con sentido común y serenidad», especialmente en las cuestiones que atañan a la unificación alemana.

Con la pérdida de poder en Hannover, la coalición gubernamental de Bonn ha perdido también la mayoría en el «Bundesrat» donde el SPD dispondrá a partir de ahora de una mayoría de 27 a 18 y podría, por tanto, vetar y bloquear las leyes que precisan de la aprobación de la Cámara.— Efe

URSS-Egipto

La visita de Mubarak a la URSS culmina el proceso de normalización de relaciones

Moscú.— El presidente de Egipto, Hosni Mubarak, comienza hoy una visita oficial a la URSS, que culmina un lento proceso de acercamiento y normalización de relaciones entre los dos países tras el período de enfriamiento que siguió a la muerte de Gamal Abdel Nasser.

La visita que hoy por la tarde iniciará Mubarak a la URSS, la primera de un presidente egipcio a este país en 18 años, es esperada con gran interés por los medios soviéticos, los cuales consideran que puede abrir una nueva etapa en las relaciones bilaterales.

En este sentido, el diario «Sovietskaya Rossia» escribió que el

viaje de Mubarak a Moscú «traza una línea con el pasado y abre una nueva página en las relaciones soviético-egipcias, purificadas de las ambiciones políticas y estereotipos ideológicos de los últimos años».

Las «heridas mutuas son asunto del pasado», agregó el diario, el cual opina que deben dejar paso «al sincero interés de cooperación».

Las relaciones entre Moscú y El Cairo mejoraron ligeramente en los últimos años durante la Presidencia de Hosni Mubarak, tras el enfriamiento registrado a comienzos de los años 70 con la llegada al poder de Anuar el Sadat, que expulsó a los consejeros militares soviéticos.

Michael Merson, director del Programa Mundial para la Lucha contra el SIDA

Ginebra.— El estadounidense Michael Merson fue nombrado hoy oficialmente por el director general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Hiroshi Nakajima, director del programa mundial de lucha contra el SIDA, informaron fuentes de dicho organismo.

Merson ocupaba este puesto como interino desde el pasado 26 de marzo, a raíz de la dimisión del an-

terior director del programa mundial de lucha contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, Jonathan Mann.

El nuevo responsable de uno de los principales programas de la OMS es funcionario de este organismo desde hace doce años, en el que ha ocupado, entre otros cargos, el de administrador médico del programa contra las enfermedades diarreicas.— Efe.

Concluyó la visita de Juan Pablo II a Méjico

Méjico D.F.— Juan Pablo II concluyó ayer su segundo viaje a Méjico, durante el cual se confirmó que el objetivo primordialmente pastoral no está libre de repercusiones sociopolíticas y, en el caso concreto mejicano, también diplomáticas.

El Papa visitó, oficialmente, del 6 al 12 de mayo, Méjico DF, Veracruz, Aguascalientes, San Juan de los Lagos, Durango, Chihuahua, Monterrey, Tuxtla, Gutiérrez y Villahermosa; desde las tierras duras y secas del norte a la fértil vegetación subtropical del sur.

Consideradas las no relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y el Estado mejicano, y los artículos constitucionales que ignoran la existencia jurídica de la Iglesia y prohíben el culto en lugares públicos, la visita del Papa ha sido calificada, con razón, jurídica, «al margen de la ley».

El Papa habló de acercamiento y mejora de relaciones, dio a entender que Méjico y la Santa Sede están más cerca de establecer sus relaciones, pese a que algún miembro del Gobierno mejicano insistirá en que en ningún caso habría reforma constitucional para suprimir el artículo que niega la existencia jurídica a la Iglesia.

Al final de la visita, el Papa «agradeció de todo corazón» las máximas facilidades dadas por el Gobierno federal —que ha sufragado los gastos del viaje, unos 8-9 millones de dólares, según cálculos aparecidos en la prensa—. — Efe

Sorteo de UN COCHE ACOR A LOS SOCIOS DE LA COOPERATIVA

OBSEQUIO DE 'MAPFRE SEGUROS'

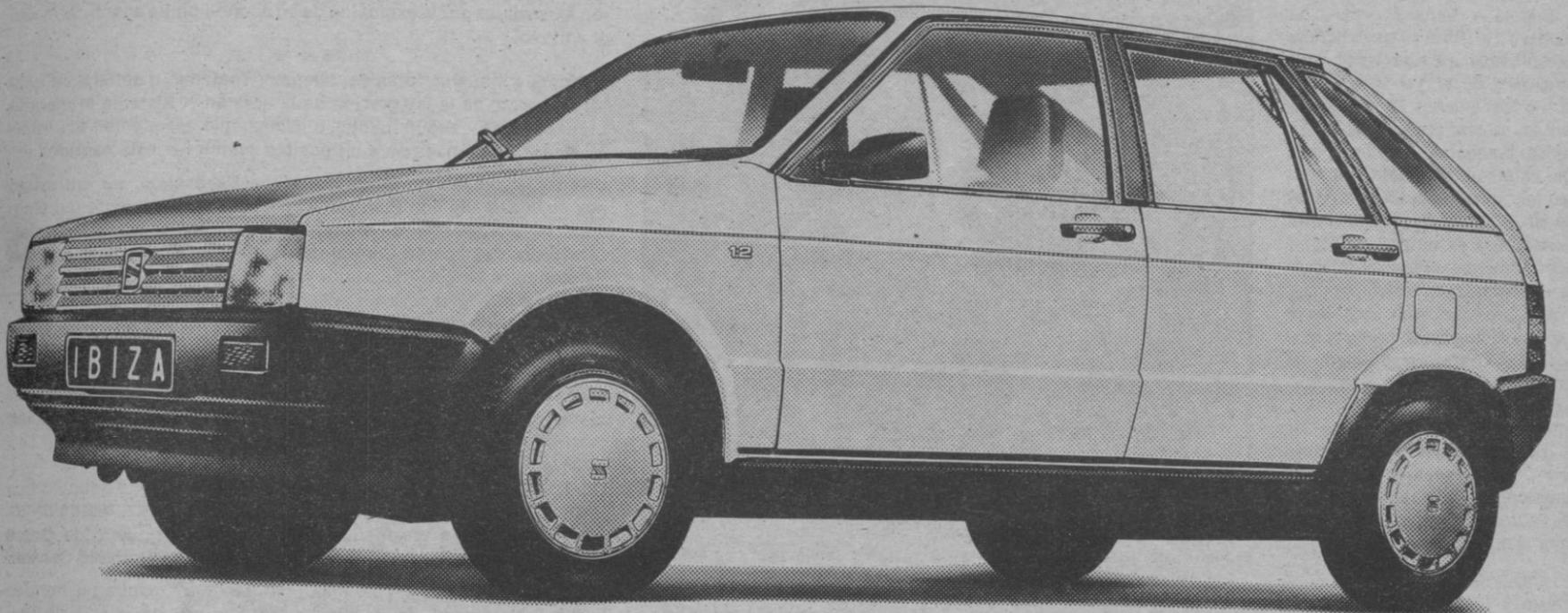


El pasado día 8 de mayo, en presencia del Notario del Ilustre Colegio de Valladolid, D. Arturo López-Francos Bustamante, personal directivo de «MAPFRE» y «ACOR» y socios de esta Cooperativa, se efectuó el SORTEO de un coche que, «MAPFRE» como Entidad colaboradora de la «Tarjeta ACOR» ha donado a todos aquellos socios que, durante el pasado año de 1989, suscribieron la correspondiente Póliza del Seguro de Cereales a través de ACOR, como TOMADOR del Seguro y de MAPFRE como Agente Asegurador. A los socios asegurados se les asignó un número por cada 10.000 ptas. de Prima satisfecha habiendo resultado premiado el n.º 1.749 correspondiente al socio de ACOR:

D. JOSE MARIA ALONSO STOLLE, de TORDESILLAS (Valladolid).

La fotografía de CACHO recoge el momento de la entrega del vehículo al socio agraciado.

I B I Z A D I S C O



POR SOLO 1.085.000* PTAS.
UN GRAN EQUIPAMIENTO

SEAT IBIZA DISCO, Motor System Porsche de 1200cc, 65 CV de potencia, con un gran equipamiento, ahora a un precio que sólo un líder podría ofrecerte.

EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓
- Luneta térmica posterior. ✓

EN VERSIONES 3 Y 5 PUERTAS

Y, este mes, el líder está más a tu alcance. La Red de Concesionarios SEAT te ofrece un ahorro de hasta

140.000 PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock.

*Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos) versión 3 puertas.

SEAT. MAS POR MENOS.



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Los «narcos», principales sospechosos

Tres coches-bomba causan veintiséis muertos en Colombia

Bogotá.— Veintiséis personas murieron y 190 resultaron heridas en Colombia al estallar tres coches bombas en Bogotá y Cali. Diecinueve de los muertos y 160 de los heridos fueron causados por dos coches bombas que estallaron ayer en centros comerciales de la zona residencial norte de Bogotá, a las 04,30 de la tarde (21,30 gmt), en los barrios Niza y Quirigua. En Cali, a 300 kilómetros al suroeste de Bogotá, murieron las otras siete personas y fueron heridas otras 30 al hacer explosión también un coche bomba a las 20,45 hora local (1,45 gmt del domingo) en un barrio de discotecas.



Uno de los heridos en Bogotá, siendo atendido por la Cruz Roja.—(Efe)

Las escenas que mostró la televisión colombiana, al tiempo que las emisiones de radio ofrecieron largas nóminas de muertos y heridos, fueron dramáticas.

Una testigo, de unos 27 años, relató a los periodistas que "mi madre era una vendedora ambulante aquí, en la acera junto al Boulevard Niza, yo la vine a visitar porque mañana es el "Día de la Madre", le traía un regalo, me acercaba a ella

cuando se produjo la explosión que la mató".

Otra mujer, de unos 25 años, trabajadora de un restaurante señaló a la televisión que "yo estaba preparando dos hamburguesas que me pidieron unos clientes cuando estalló la bomba, mi hijita quedó destrozada".

Ninguna organización guerrillera, paramilitar o narcotraficante se ha responsabilizado de los atentados, pero portavoces de la Policía Nacional no vacilaron en acusar a los últimos de ser los autores de las explosiones.

PANORAMICA

GRAN BRETAÑA: Al menos dos personas han resultado heridas en una explosión en una base militar en Eltham, sureste de Londres. Las primeras informaciones señalan que las dos víctimas fueron alcanzadas por la explosión de un coche-bomba aparcado frente al edificio.

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, mantiene su postura respecto de la integración de la libra en el Sistema Monetario Europeo -SME-, según fuentes oficiales, que desmienten así informaciones de prensa sobre un posible cambio en este sentido.

URSS: El presidente soviético, Mijail Gorbachov, se entrevistó hoy en el Kremlin con Punsalmagyn Ochirbat, presidente del Gran Jural -Parlamento- de Mongolia, y con Gombozabyn Ochirbat, presidente del Comité Central del Partido Revolucionario Popular de Mongolia.

ISRAEL: Un israelí de 41 años, quien dice ser «El Mesías», sigue siendo el único sospechoso detenido por la Policía tras la profanación de 400 tumbas en tres cementerios de la ciudad de Haifa. El arrestado, residente en Kyriat Motzkin, uno de los barrios suburbanos de la bahía de Haifa, no coopera con la investigación policial, informó la radio estatal.

COREA DEL NORTE: El Gobierno de Corea del Norte anunció hoy la entrega a Estados Unidos, el próximo día 28, de los restos de algunos soldados norteamericanos muertos en la guerra de Corea -1950-1953-, informó la agencia norcoreana de Noticias Central.

MADAGASCAR: Tres personas murieron y 20 resultaron heridas en un fallido golpe de Estado perpetrado ayer en la isla de Madagascar, en el océano Índico, afirmaron fuentes hospitalarias. Los rebeldes pretendían derrocar al presidente Didier Ratsiraka.

¡ADELGACE COMIENDO CUANTO QUIERA!
 SIN MEDICAMENTOS NI HIEBAS - SIN APARATOS NI INYECCIONES
 CONTROLES ANALITICOS SEMANALES
 EFICAZ AL 100 x 100 Y CON RESULTADOS INMEDIATOS. ECONOMICO

LASER - ARRUGAS
 ESTRIAS - CELULITIS
 FLACCIDEZ SENOS
MASAJES CORPORALES

INFORMACION Y CITAS - Tel. 42 60 99
GABINETE ADELGAZAMIENTO DURAN
 JARDIN BOTANICO, 23, 2.º H

1.300 pts SEMANALES

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuar cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMATICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizamos hasta 5 años. Bajo prescripción facultativa. V.C.C.-8. **VISITA EN SEGOVIA:** Día 17 de mayo, de 9 a 12, en el Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Visitas gratuitas.

Visitas gratuitas

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
 Rambla Cataluña, 34, BARCELONA. Montera, 32, MADRID

DON ALGODON

MUJER
 BUSCA

CONCESIONARIO

para explotación de negocio textil en
ZONA CENTRO DE SEGOVIA

Se requieren locales comerciales entre 70 y 100 m² con un mínimo de 6 metros de escaparates y situados en primera línea comercial

Interesados dirigirse por escrito a:
DON ALGODON, s. a., calle de Claudio Coello, 57,
 1.º - 28001 Madrid - Teléfono (91) 431 60 41 Sr. Alcañiz

ATIENDA A RAZONES

AUTOREVISTA

"La suavidad es su principal característica."

AUTOPISTA

"Su equipamiento, sin lagunas, sí que roza el lujo total."

COCHE ACTUAL

"Noble comportamiento y óptimo rendimiento de su mecánica."

MOTOR 16

"El CAMRY es el que menos consume frente a sus rivales."

C A M R Y

CADA DIA HAY MAS RAZONES PARA ELEGIR UN CAMRY
TOYOTA CAMRY FULL EXTRAS 2.995.000* PTAS.

* Precio recomendado IVA incluido

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



OSAKAUTO
 Avda. Padre Claret, 10 - Tel. 911-44 02 82
 40001 SEGOVIA



NUEVA SEAT TERRA DIESEL

La última tecnología diesel europea:

- Motor de 1.300 c.c. ✓
- Nueva caja de cambios de cinco velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Suspensión BTN. ✓
- Nuevo equipamiento interior. ✓
- Mínimo consumo. ✓

Y todo al precio más sorprendente del mercado.

DESDE SOLO 1.026.000 PTAS.

Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

Y este mes, al comprarse una SEAT TERRA DIESEL o GASOLINA, le damos como mínimo

100.000 PTAS.

por su viejo vehículo. Esté como esté.

O bien, si contrata un leasing por LISEAT, podrá beneficiarse de un 10% de descuento y de todas las ventajas del leasing: sin entrada, cuotas mínimas y desgravables de sus impuestos.

O si lo prefiere, tenemos unas condiciones especiales de financiación.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen

TAPSA/NW/ver

G.T.M.



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

LA QUINIELA DEL MUNDIAL

Con Sanyo, millones en juego.

Juegue la Quiniela del Mundial y gane millones con un gran equipo: Zubizarreta, Michel, Butragueño... y Sanyo. Porque con Sanyo, ganar es un juego. Gane en calidad con una marca de primera línea mundial, y ahora, además, gane millones en premios. Haga su jugada en los establecimientos donde vea la S de Sanyo. La S que puede hacerle rico.

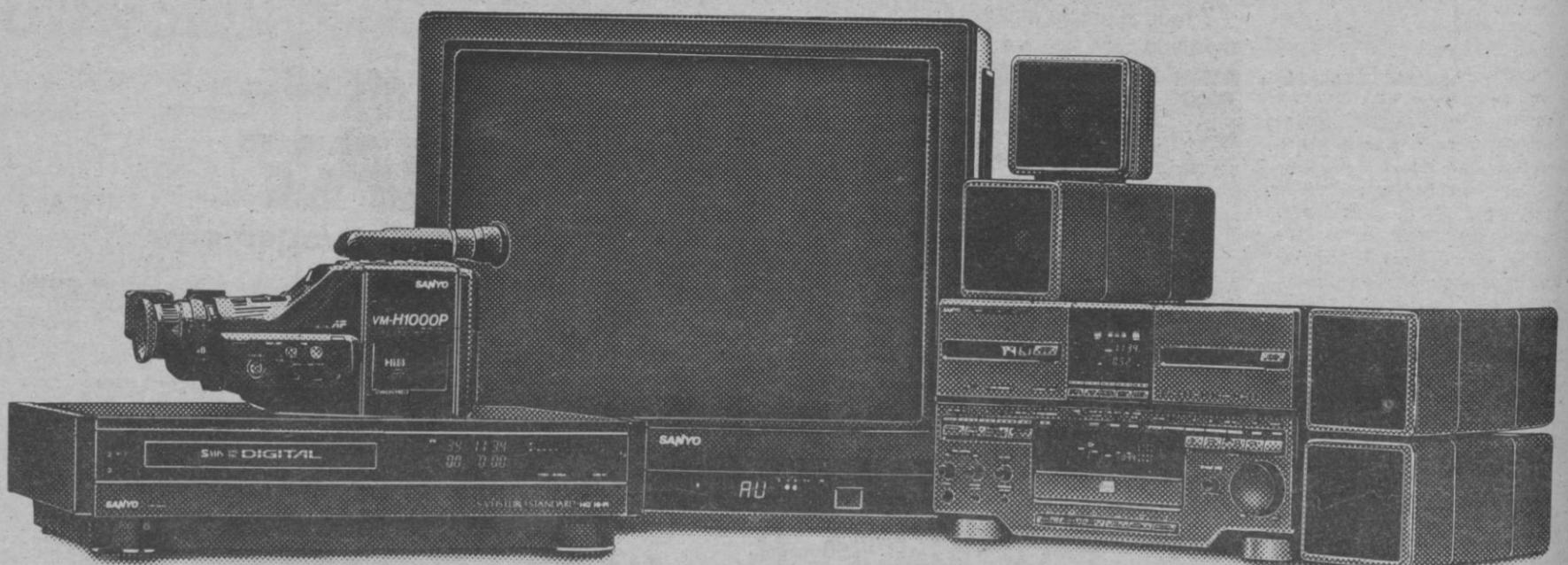
Premios Millonarios

Su compra gratis con sólo acertar los equipos clasificados en las cuatro primeras posiciones del Mundial, y hasta 10 millones de pesetas, por el pleno al 4!

Haga su jugada en su establecimiento Sanyo.

Si acierta en el orden correcto los 4 primeros equipos clasificados en el Mundial, le devolvemos su dinero. Si, además, acierta las preguntas complementarias, se llevará muchos millones en premios: ¡Hay premios de 1, 5 y 10 millones de pesetas!

Solicite información en los distribuidores oficiales Sanyo.



Asesinatos en Perú para vender grasa humana a Estados Unidos

Lima.— La Policía peruana detuvo a un presunto inductor y a los ejecutores de los asesinatos de al menos 30 personas, destinados a obtener grasa humana para posteriormente venderla a productores de artículos de belleza de Estados Unidos, según se supo ayer en Lima.

La Policía Técnica presentó a la Prensa al supuesto cabecilla, Elio Limonche, de sesenta y dos años, que dijo que compraba la grasa humana a 65 dólares el kilo, a dos personas que mataban a campesinos en la provincia de Satipo, zona selvática de Junín, en la sierra central del país.

La denuncia policial ofreció como real una práctica homicida que parecía desde hace varias décadas no pasar de ser un mito popular en Perú. Añadió detalles macabros de cómo los

presuntos asesinos, Amadeo Avellaneda, de veintidós años y Fabián Arone, de diecinueve, descuartizaban a sus víctimas.

Avellaneda y Arone están detenidos desde enero del año pasado en Satipo, donde según la fuente, admitieron haber matado a varias personas y posteriormente responsabilizaron a Limonche como la persona que les pagaba por la grasa humana.

La Policía indicó que, tras una serie de investigaciones, encontraron al supuesto cerebro que se dedica a la compra y venta de chatarra, y lo detuvieron hace unos días.— Efe

Dos muertos en un accidente de autocar

Sevilla.— Dos muertos y ocho heridos ha sido el balance de un accidente de autocar ocurrido ayer por la mañana en la autopista A-49, que une Sevilla y Huelva, a la altura del término municipal de Niebla.

El accidente ocurrió en el kilómetro 57,700, cuando el autobús de la empresa Romero, con matrícula de Huelva 7558-L, que se dirigía a Huelva procedente de Jerez de la Frontera, se salió de la calzada, y tras chocar con la valla metálica de un puente cayó sobre la carretera H-613.

Incautada cocaína por valor de 40 millones de pesetas

Valladolid. ICAL.— Tres personas fueron detenidas por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía como presuntos autores de tráfico de droga, en una operación que ha permitido aprehender un kilogramo de cocaína y cerca de medio millón de pesetas en metálico.

Los detenidos son Carlos P.H., de 31 años de edad, su esposa Elena C.B., de 28 años y Guillermo M.A., de 20 años. Portaban un kilo de cocaína que, cortada, hubiera puesto en circulación más de veinte mil dosis. Los dos últimos fueron apresados en la estación de fe-

rrocarril de la ciudad con la droga y, posteriormente, en el domicilio conyugal fue localizado el marido.

La mujer portaba un reloj marca Harley y tres sortijas procedentes de un robo en Palencia. En el hogar se descubrió el dinero, un reloj de bolsillo, pendientes, una bolsa con corales, malaquitas, ónix, perlas cultivadas y algunos brillantes. Carlos P.H., a su vez, llevaba un reloj, un cordón de oro y otras joyas.

Dos de los detenidos tenían antecedentes por tráfico de estupefacientes.

UNA VEZ MAS, FORD LE DAMAS

USTED ELIGE

Hasta
200.000 pts.
CON O SIN COCHE USADO

AIRE
ACONDICIONADO
LIBRE DE COSTE



Este mes, al comprar su ESCORT u ORION (según versiones) puede elegir entre dos magníficas opciones:
Hasta 200.000 pts. de ahorro, con o sin entrega de su coche usado, o bien, Aire Acondicionado libre de coste.
Oferta válida para unidades en stock y no acumulable a otras ofertas.

Desde **1.240.000*** pts.
(Precio máximo recomendado incluido I.V.A. y transporte)

* ESCORT CL 1.3, una vez aplicada la bonificación.

OFERTA VALIDA
PARA
ESCORT U ORION



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

Descubierta una pensión clandestina que hacinaba negros

Pineda de Mar. BARCELONA. Una pensión clandestina, en la que vivían cuarenta africanos de raza negra hacinados en cuarenta metros cuadrados, fue descubierta por la Guardia Civil en la localidad barcelonesa de Pineda del Mar.

Fuentes de la investigación informaron que la pensión fue clausurada por las Fuerzas de la Benemérita y el jefe de Sanidad del Ayuntamiento, tras la investigación realizadas hace varios días en torno a este negocio.

El establecimiento, abierto de forma ilegal hace siete años y situado en la calle Les Artelles, 45, cobraba a los huéspedes novecientas pesetas por semana. Los huéspedes africanos carecen, en su mayoría, de permiso de residencia en España y se dedican preferentemente a trabajos agrícolas.— Efe

Falsos asistentes sociales intentan abusar de niños

Londres.— La Policía británica realiza desde hace ya algún tiempo intensas pesquisas para tratar de localizar a un grupo de hombres y mujeres que, haciéndose pasar por asistentes sociales, intentan raptar y después abusar sexualmente de niños de corta edad. Se trata de individuos de apariencia normal, que llaman a las puertas de familias con hijos pequeños con la excusa de tener que realizarles determinados reconocimientos médicos.

Este tipo de delito sexual, sin precedentes en la forma, tiene escandalizado al país. Por ello, la Policía británica ha establecido una serie de medidas con objeto de descubrir a estos grupos. Tales tipos tienen apariencia de médicos o auténticos asistentes sociales, encargados de proteger a los niños.

NOTICIAS
HACIENDA

RENTA 89

Declarar los primeros días es más fácil.

Si está obligado a presentar Declaración por el Impuesto sobre la Renta, no espere a los últimos días. Ahora, con tiempo, podrá hacer todas sus gestiones más rápida y cómodamente.

*Ahora todo es
más fácil.*

En su Delegación o Administración de Hacienda usted dispone de un completo Servicio de Información que le aclarará cualquier duda relacionada con su declaración. Si tiene algún problema acuda a resolverlo cuanto antes. Así se evitará las esperas y aglomeraciones de los últimos días.



*El mejor momento
para que Hacienda
le ayude a hacer su
declaración.*

Si tiene dificultades para rellenar usted mismo los impresos de su declaración simplificada, no se preocupe más, en su Delegación o Administración de Hacienda le ayudarán a hacerlo de forma anónima y gratuita. Para ello, sólo tiene que adquirir el sobre denominado "Declaración Simplificada Programa PADRE" y rellenar el Impreso de Toma de Datos.

Si desea utilizar este Servicio de Asistencia al Contribuyente, el mes de mayo es el mejor momento para hacerlo.

Presentación de
declaraciones positivas,
hasta el 20 de junio.

Con derecho a devolución,
hasta el 2 de julio.

*Recuerde,
hay novedades.*

— Este año dispone de nuevas guías prácticas que le ayudarán a cumplimentar su declaración más fácilmente.

— Se eleva a 900.000 ptas. el límite de ingresos brutos de capital mobiliario para poder presentar la declaración simplificada

— Si su declaración resulta positiva podrá abonar el pago en dos plazos. Este año, para su comodidad, puede domiciliar el correspondiente al mes de noviembre.

— Las unidades familiares podrán seguir eligiendo entre declarar de forma separada o conjunta. Como les sea más favorable.

*Horarios de atención al público
Delegaciones de Hacienda.*

Lunes a Sábado: de 9 a 14 h.

Administraciones de Hacienda

Lunes a Viernes: de 9 a 14 h.



Hacienda Pública
Contribuir es Invertir en España